

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► B

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιουνίου 1966

περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών

(66/401/ΕΟΚ)

(ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2298)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Οδηγία 69/63/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 1969	L 48	8	26.2.1969
► <u>M2</u>	Οδηγία 71/162/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1971	L 87	24	17.4.1971
► <u>M3</u>	Οδηγία 72/274/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1972	L 171	37	29.7.1972
► <u>M4</u>	Οδηγία 72/418/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1972	L 287	22	26.12.1972
► <u>M5</u>	Οδηγία 73/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1973	L 356	79	27.12.1973
► <u>M6</u>	Οδηγία 75/444/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1975	L 196	6	26.7.1975
► <u>M7</u>	Οδηγία 78/55/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1977	L 16	23	20.1.1978
► <u>M8</u>	Πρώτη οδηγία 78/386/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 1978	L 113	1	25.4.1978
► <u>M9</u>	Οδηγία 78/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978	L 236	13	26.8.1978
► <u>M10</u>	Οδηγία 78/1020/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1978	L 350	27	14.12.1978
► <u>M11</u>	Οδηγία 79/641/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1979	L 183	13	19.7.1979
► <u>M12</u>	Οδηγία 79/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1979	L 205	1	13.8.1979
► <u>M13</u>	Οδηγία 80/754/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17ης Ιουλίου 1980	L 207	36	9.8.1980
► <u>M14</u>	Οδηγία 81/126/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1981	L 67	36	12.3.1981
► <u>M15</u>	Οδηγία 82/287/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 13ης Απριλίου 1982	L 131	24	13.5.1982
► <u>M16</u>	Οδηγία 85/38/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 1984	L 16	41	19.1.1985
► <u>M17</u>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31.12.1985
► <u>M18</u>	Οδηγία 86/155/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1986	L 118	23	7.5.1986
► <u>M19</u>	Οδηγία 87/120/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 1987	L 49	39	18.2.1987
► <u>M20</u>	Οδηγία 87/480/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1987	L 273	43	26.9.1987
► <u>M21</u>	Οδηγία 88/332/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1988	L 151	82	17.6.1988
► <u>M22</u>	Οδηγία 88/380/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1988	L 187	31	16.7.1988
► <u>M23</u>	Οδηγία 89/100/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 1989	L 38	36	10.2.1989
► <u>M24</u>	Οδηγία 90/654/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1990	L 353	48	17.12.1990
► <u>M25</u>	Οδηγία 92/19/ΕΟΚ της Επιτροπής της 23ης Μαρτίου 1992	L 104	61	22.4.1992
► <u>M26</u>	Οδηγία 96/18/ΕΚ της Επιτροπής της 19ης Μαρτίου 1996	L 76	21	26.3.1996
► <u>M27</u>	Οδηγία 96/72/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Νοεμβρίου 1996	L 304	10	27.11.1996
► <u>M28</u>	Οδηγία 98/95/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	1	1.2.1999
► <u>M29</u>	Οδηγία 98/96/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	27	1.2.1999
► <u>M30</u>	Οδηγία 2001/64/ΕΚ του Συμβουλίου της 31ης Αυγούστου 2001	L 234	60	1.9.2001
► <u>M31</u>	Οδηγία 2003/61/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2003	L 165	23	3.7.2003
► <u>M32</u>	Οδηγία 2004/55/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Απριλίου 2004	L 114	18	21.4.2004

► <u>M33</u>	Οδηγία 2004/117/EK του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2004	L 14	18	18.1.2005
► <u>M34</u>	Οδηγία 2007/72/EK της Επιτροπής της 13ης Δεκεμβρίου 2007	L 329	37	14.12.2007

Τροποποιείται από:

► <u>A1</u>	Πράξη προσχώρησης της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου	L 73	14	27.3.1972
► <u>A2</u>	Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19.11.1979
► <u>A3</u>	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας	C 241	21	29.8.1994
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση 95/1/EK, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ του Συμβουλίου)	L 1	1	1.1.1995

Διορθώνεται από:

► <u>C1</u>	Διόρθωση λαθώνσε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης (1952-1980), σ. 9 (66/401/ΕΟΚ))
► <u>C2</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 999 της 1.1.1981, σ. 27 (66/401/ΕΟΚ)
► <u>C3</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 128 της 21.5.1997, σ. 16 (66/401/ΕΟΚ)
► <u>C4</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 232 της 23.8.1997, σ. 24 (69/63/ΕΟΚ)
► <u>C5</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 161 της 16.6.2001, σ. 47 (98/95/ΕΚ)
► <u>C6</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 161 της 16.6.2001, σ. 48 (98/96/ΕΚ)
► <u>C7</u>	Διορθωτικό ΕΕ L 338 της 17.12.2008, σ. 79 (2007/72/ΕΚ)



ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιουνίου 1966

περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών

(66/401/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώση (SIC! γνώμη) της Συνελεύσεως ⁽¹⁾,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή κτηνοτροφικών φυτών κατέχει σημαντική θέση στη γεωργία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας·

ότι ικανοποιητικά αποτελέσματα στην καλλιέργεια κτηνοτροφικών φυτών εξαρτώνται κατά ένα μεγάλο μέρος από τη χρησιμοποίηση καταλλήλων σπόρων προς σπορά· ότι για το σκοπό αυτόν ορισμένα Κράτη Μέλη, από αρκετό καιρό, έχουν περιορίσει την εμπορία σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών σε σπόρους υψηλής ποιότητας· ότι έχουν επωφεληθεί από το αποτέλεσμα των εργασιών συστηματικής επιλογής φυτών που διενεργούνται από πολλές δεκαετίες και έχουν καταλήξει στη δημιουργία ποικιλιών κτηνοτροφικών φυτών ικανοποιητικών σταθερών και ομοιομόρφων, των οποίων τα χαρακτηριστικά επιτρέπουν την προσδοκία ουσιαστικών πλεονεκτημάτων για τις προβλεπόμενες χρήσεις·

ότι θα επιτευχθεί μεγαλύτερη παραγωγικότητα στην καλλιέργεια κτηνοτροφικών φυτών στην Κοινότητα από την εφαρμογή από τα Κράτη Μέλη ενιαίων κανόνων και κατά το δυνατό αυστηροτέρων όσον αφορά την εκλογή ποικιλιών αποδεκτών στην εμπορία·

ότι, εν τούτοις, δικαιολογείται περιορισμός την εμπορίας ορισμένων ποικιλιών μόνο στο μέτρο που υπάρχει συγχρόνως η εγγύηση για τον καταναλωτή ότι θα αποκτήσει πράγματι τους σπόρους αυτών των ιδίων ποικιλιών·

ότι για το λόγο αυτόν, ορισμένα Κράτη Μέλη εφαρμόζουν συστήματα πιστοποιήσεως που έχουν σαν αντικείμενο τη διασφάλιση, με επίσημο έλεγχο, της ταυτότητας και καθαρότητας των ποικιλιών·

ότι τέτοιο σύστημα υφίσταται ήδη επί διεθνούς επιπέδου· ότι ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Αναπτύξεως καθιέρωσε σύστημα πιστοποιήσεως της ποικιλίας των σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών που προορίζονται για το διεθνές εμπόριο·

ότι πρέπει να καθιερωθεί για την Κοινότητα ενιαίο σύστημα πιστοποιήσεως βασιζόμενο στην εμπειρία που αποκτήθηκε από την εφαρμογή του συστήματος αυτού και των εθνικών συστημάτων στο θέμα αυτό·

ότι πρέπει ένα τέτοιο σύστημα να εφαρμόζεται τόσο στις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών Μελών όσο και στην εμπορία στις εθνικές αγορές·

ότι, κατά γενικό κανόνα, οι σπόροι προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, όποια κι αν είναι η χρησιμοποίησή τους ως τέτοιων, πρέπει να τίθενται

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 109 της 9.7.1964, σ. 175/64.

▼B

σε εμπορία μόνο αν, σύμφωνα με τους κανόνες πιστοποίησης, εξετάσθηκαν επισήμως και πιστοποιήθηκαν ως βασικοί σπόροι ή πιστοποιημένοι σπόροι, ή για ορισμένα γένη και είδη εξετάσθηκαν επίσημα και έγιναν αποδεκτοί ως εμπορικοί σπόροι· ότι η εκλογή των τεχνικών όρων «βασικοί σπόροι» και «πιστοποιημένοι σπόροι» βασίζεται στη διεθνή ορολογία που ήδη υπάρχει·

ότι πρέπει να γίνουν αποδεκτοί εμπορικοί σπόροι για να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι δεν υφίστανται ακόμα για όλα τα γένη και είδη κτηνοτροφικών φυτών που έχουν σημασία για την καλλιέργεια είτε οι επιθυμητές ποικιλίες, είτε επαρκείς ποσότητες σπόρων των υφισταμένων ποικιλιών για την κάλυψη όλων των αναγκών της Κοινότητας· ότι είναι επομένως αναγκαίο για ορισμένα γένη και είδη να γίνονται αποδεκτοί σπόροι προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών οι οποίοι δεν ανήκουν σε μία ποικιλία αλλά πληρούν τις άλλες προϋποθέσεις της ρυθμίσεως·

ότι πρέπει οι μη εμπορεύσιμοι σπόροι κτηνοτροφικών φυτών να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων, λόγω της μικρής οικονομικής τους σημασίας· ότι δεν πρέπει να θίγεται το δικαίωμα των Κρατών Μελών να τους υποβάλλουν σε ειδικές προδιαγραφές·

ότι πρέπει να μην εφαρμόζονται κοινοτικοί κανόνες στους σπόρους προς σπορά για τους οποίους είναι αποδεδειγμένο ότι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες·

ότι για τη βελτίωση, όχι μόνο της γενικής ποιότητας αλλά και των εξωτερικών χαρακτηριστικών των σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών στην Κοινότητα, πρέπει να προβλεφθούν ορισμένες προϋποθέσεις όσον αφορά την ειδική καθαρότητα και τη βλαστική ικανότητα·

ότι για να εξασφαλισθεί η ταυτότητα των σπόρων πρέπει να θεσπισθούν κοινοτικοί κανόνες σχετικοί με τη συσκευασία, τη δειγματοληψία, τη σφράγιση και τη σήμανση· ότι για το σκοπό αυτόν οι ετικέτες πρέπει να φέρουν τις απαραίτητες ενδείξεις για την εφαρμογή του επισήμου ελέγχου, καθώς και την πληροφόρηση του καταναλωτή και να καθιστούν φανερό τον κοινοτικό χαρακτήρα της πιστοποίησης των πιστοποιημένων σπόρων των διαφόρων κατηγοριών·

ότι ορισμένα Κράτη Μέλη έχουν ανάγκη, εν όψει ειδικών χρήσεων, μιγμάτων σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών πολλών γενών και ειδών· ότι για να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες αυτές πρέπει να επιτρέπεται στα Κράτη Μέλη να αποδέχονται τέτοια μίγματα υπό ορισμένες προϋποθέσεις·

ότι για να εξασφαλισθεί κατά την εμπορία η τήρηση των σχετικών προϋποθέσεων για την ποιότητα των σπόρων προς σπορά, όσο και των διατάξεων που εξασφαλίζουν την ταυτότητά τους, τα Κράτη Μέλη πρέπει να προβλέψουν τις κατάλληλες διατάξεις ελέγχου·

ότι οι σπόροι προς σπορά που πληρούν τις προϋποθέσεις αυτές πρέπει να υπόκεινται, με την επιφύλαξη του άρθρου 36 της συνθήκης, μόνο σε περιορισμούς εμπορίας που προβλέπονται από τους κοινοτικούς κανόνες·

ότι αρμόζει, σε πρώτη φάση, μέχρι της καταρτίσεως κοινού καταλόγου των ποικιλιών, οι περιορισμοί αυτοί να περιλαμβάνουν κυρίως το δικαίωμα των Κρατών Μελών να περιορίζουν την εμπορία των πιστοποιημένων σπόρων των διαφόρων κατηγοριών σε αυτή των ποικιλιών που έχουν καλλιεργητική αξία και χρησιμότητα για το έδαφός τους·

ότι είναι απαραίτητο να αναγνωρισθεί υπό ορισμένες προϋποθέσεις η ισοδυναμία μεταξύ σπόρων που πολλαπλασιάζονται σε άλλη χώρα από βασικούς σπόρους που πιστοποιήθηκαν σε Κράτος Μέλος και σπόρων που πολλαπλασιάζονται σε αυτό το Κράτος Μέλος·

ότι, εξάλλου, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι σπόροι προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών που συγκομίζονται σε τρίτες χώρες είναι δυνατόν να τίθενται σε εμπορία εντός της Κοινότητας μόνο αν προσφέρουν τις αυτές εγγυήσεις με τους σπόρους προς σπορά που πιστοποιούνται επί-

▼B

σημα ή γίνονται επίσημα αποδεκτοί ως εμπορικοί σπόροι στην Κοινότητα και είναι σύμφωνοι με τους κοινοτικούς κανόνες·

ότι, για περιόδους που ο ανεφοδιασμός με πιστοποιημένους σπόρους διαφόρων κατηγοριών ή με εμπορικούς σπόρους, αντιμετωπίζει δυσκολίες, πρέπει να γίνονται αποδεκτοί σπόροι που υπόκεινται σε μειωμένες απαιτήσεις·

ότι με σκοπό την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης των διαφόρων Κρατών Μελών και για να υφίστανται μελλοντικά δυνατότητες συγκρίσεως μεταξύ των σπόρων που πιστοποιούνται εντός της Κοινότητας και αυτών που προέρχονται από τρίτες χώρες, ενδείκνυται να δημιουργηθούν στα Κράτη Μέλη κοινοτικοί συγκριτικοί αγροί που να επιτρέπουν έναν ετήσιο μετέλεγχο των σπόρων διαφόρων κατηγοριών «πιστοποιημένων σπόρων»·

ότι πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η μέριμνα λήψεως ορισμένων μέτρων εφαρμογής· ότι για να διευκολυνθεί η εφαρμογή των προτεινόμενων μέτρων πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία που να καθιερώνει στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών Μελών και της Επιτροπής στο πλαίσιο της Μόνιμης Επιτροπής των Σπόρων προς Σπορά και των Γεωργικών Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

▼M28*Άρθρο 1*

Η παρούσα οδηγία αφορά την παραγωγή με σκοπό την εμπορία και την εμπορία σπόρων κτηνοτροφικών φυτών στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Άρθρο 1α

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «εμπορία» νοείται η πώληση, η κατοχή προς πώληση, η προσφορά προς πώληση και κάθε διάθεση, προμήθεια ή μεταβίβαση σπόρων σε τρίτους, δωρεάν ή επ' ανταλλάγματι, με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση.

Δεν θεωρείται εμπορία το εμπόριο σπόρων που δεν προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση της ποικιλίας, όπως στις ακόλουθες δραστηριότητες:

- η προμήθεια σπόρων σε επίσημες υπηρεσίες δοκιμών και επιθεωρήσεων,
- η προμήθεια σπόρων σε παρόχους υπηρεσιών για μεταποίηση ή συσκευασία, υπό την προϋπόθεση ότι οι ανωτέρω δεν αποκτούν κυριότητα των συγκεκριμένων σπόρων.

Η προμήθεια σπόρων υπό όρους σε παρόχους υπηρεσιών για την παραγωγή ορισμένων γεωργικών πρώτων υλών βιομηχανικής χρήσης, ή ο πολλαπλασιασμός σπόρων για το σκοπό αυτό, δεν θεωρείται εμπορία όταν ο παρέχων υπηρεσία δεν αποκτά τίτλο επί των παρεχομένων σπόρων ή επί του προϊόντος της συγκομιδής. Ο προμηθευτής σπόρων υποβάλλει στην αρχή πιστοποίησης αντίγραφο των οικείων τμημάτων του συμβολαίου με τον παρέχοντα υπηρεσίες, περιλαμβανομένων των προδιαγραφών και των όρων που τηρούν οι σπόροι.

Οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας διάταξης καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼B*Άρθρο 2*

►**M1** 1. ◀ Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

A. Κτηνοτροφικά φυτά: τα φυτά των ακόλουθων γενών και ειδών:

▼ Bα) *Gramineae**Αγρωστώδη*▼ M2► M11 *Agrostis canina* L. ◄► M11 Agraside de chiens ◄
[SIC! Ψευδαγρώστις (Αγρώστις του κυνός)]*Agrostis gigantea*

Ψευδαγρώστις (Αγρώστις η λευκή)

► M19 *Agrostis stolonifera* L. ◄

Ψευδαγρώστις (Αγρώστις η σπονδυλωτή)

Agrostis capillaris L.

Ψευδαγρώστις (Αγρώστις η λεπτή)

▼ B*Alopecurus pratensis* L.

Αλωπέκουρος ο λειμώνιος

▼ M11► M19 *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J.S. και K.B. Presl. ◄

Fromental (SIC! Βρώμη η υψηλή)

▼ M22*Bromus catharticus* Vahl

Βρώμος

Bromus sitchensis Trin

Βρώμος της Αλάσκας

▼ M18*Cynodon dactylon* (L.) Pers.

Αγριάδα

▼ B*Dactylis glomerata* L.

Δακτυλίσ η συνεσπειρωμένη

► M19 *Festuca arundinacea* Schreber. ◄

Φεστούκα η καλαμοειδής

Festuca ovina L.

Φεστούκα η κτηνοτροφική

► M19 *Festuca pratensis* Hudson ◄

Φεστούκα η λειμώνιος

Festuca rubra L.

Φεστούκα η ερυθρά

▼ M2*Lolium multiflorum* Lam

Λόλιον το ιταλικόν (περιλαμβανομένου και του Westerwold)

Lolium perenne L.

Λόλιον το πολυετές

► M19 *Lolium × boucheanum* Kunth ◄

Λόλιον το υβρίδιον

▼ M18*Phalaris aquatica* L.

Hartding grass

▼ M11*Phleum Bertolinii* DC

Fléle bubbeuse

▼ B*Phleum pratense* L.

Φλέως ο λειμώνιος

▼ M2*Poa annua* L.

Πόα η ετησία

Poa nemoralis L.

Πόα η δασική

Poa palustris L.

Πόα η βαλτάσης

Poa pratensis L.

Πόα η λειμώνιος

Poa trivialis L.

Πόα η κοινή

▼ M11► M19 *Trisetum flavescens* (L.) P. Beauv. ◄

Κιτρινωπή βρώμη

▼ **M25**

Ο ορισμός αυτός καλύπτει επίσης τα ακόλουθα υβρίδια τα οποία προκύπτουν από τη διασταύρωση των προαναφερθέντων ειδών:

▼ **M32**

Festuca spp. x *Lolium* spp.

Υβρίδια που προκύπτουν από τη διασταύρωση ενός είδους του γένους *Festuca* με ένα είδος του γένους *Lolium* (x *Festulolium*)

▼ **M1**

β) *Leguminosae*

Ψυχανθή

▼ **M34**

Galega orientalis Lam.

κτηνοτροφικό φυτό *galega*

▼ **M1**

Hedysarum coronarium L.

Ηδύσαρυν το Στεφανοφόρον

Lotus corniculatus L.

Λωτός ο Κερατιοφόρος

▼ **M2**

Lupinus albus L.

Λούπινο το λευκό

Lupinus angustifolius L.

Λούπινο το στενόφυλλο (Λούπινο το μπλε)

Lupinus luteus L.

Λούπινο το κίτρινο

▼ **M1**

Medicago lupulina L.

Μηδική η Λυκίσκη

Medicago sativa L.

Μηδική η ήμερος

▼ **M11**

► **M19** *Medicago* × *varia* T. Martyn ◄

Luzerne (SIC! Μηδική ποικιλία Συκτή)

Onobrychis vicifolia Scop.

Sainfoin (SIC! Ονοβρυχία η ήμερος)

Pisum sativum L. (partim)

Pois fourrager

▼ **M1**

Trifolium alexandrinum L.

Τριφύλλιον το Αλεξανδρινόν

Trifolium hybridum L.

Τριφύλλιον το Νόθον

Trifolium incarnatum L.

Τριφύλλιον το Σαρκόχρουν

Trifolium pratense L.

Τριφύλλιον το Λειμώνιον

Trifolium repens L.

Τριφύλλιον το Έρπον

Trifolium resupinatum L.

Τριφύλλιον το Έπτιον

▼ **M11**

Trigonella foenumgraecum L.

Funugrec (SIC! Τριγωνίσκη (Μοσχοσίταρο))

Vicia faba L. (partim)

Κύαμος

▼ **M2**

Vicia pannonica Cranz

Βίκος ο ουγγρικός

Vicia sativa L.

Βίκος ο κοινός (κτηνοτροφικός)

Vicia villosa Roth.

Βίκος ο άγριος

▼ **M1**

γ) Άλλα είδη

► **M19** *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. ◄ ► **C4** Κράμβη ◄

▼ M1

► M19 *Brassica oleracea* L. *convar. acephala* (DC.) Κράμβη Κτηνοτροφική
Alef. var. medullosa Thell. *var. viridis* L. ◄

▼ M22

Phacelia tanacetifolia Benth.

Φακελωτή

▼ M1

► M19 *Raphanus sativus* L. *var. oleiformis* Pers. ◄ Ελαιοφόρο Ραπάνι

▼ B

B. Βασικοί σπόροι:

- 1) Σπόροι βελτιωμένων ποικιλιών: οι σπόροι,
 - α) που έχουν παραχθεί υπό την ευθύνη του δημιουργού σύμφωνα με τους κανόνες συντηρητικής επιλογής όσον αφορά τη διατήρηση της ποικιλίας·
 - β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι»·
 - γ) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους· και

▼ M33

- δ) για τους οποίους έχει αποδειχθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ B

2. Σπόροι εγχωρίων ποικιλιών (οικότυποι): οι σπόροι,
 - α) που έχουν παραχθεί, υπό επίσημο έλεγχο, από υλικά που έχουν επίσημα αναγνωρισθεί, σαν εγχώριες ποικιλίες (οικότυποι) σε μία ή περισσότερες εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται στην καθαρά οριοθετημένη περιοχή καταγωγής·
 - β) που προορίζονται για την παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι»·
 - γ) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους· και

▼ M33

- δ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ M28Γ. Πιστοποιημένοι σπόροι: σπόροι όλων των ειδών του σημείου Α, εκτός από τα *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp., καθώς και *Medicago sativa*:

- α) που έχουν παραχθεί απευθείας από βασικούς σπόρους ή, εφόσον το ζητεί ο βελτιωτής ποικιλιών, από σπόρους προηγούμενης γενεάς των βασικών σπόρων, για τους οποίους έχει αποδειχθεί, μετά από επίσημη εξέταση, ότι πληρούν τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους βασικούς σπόρους·
- β) που προορίζονται για άλλους σκοπούς, πλην της παραγωγής φυτών·
- γ) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 στοιχείο β), τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼ M33

- δ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ M28

Γα. Πιστοποιημένοι σπόροι, πρώτης γενεάς (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.*, καθώς και *Medicago sativa*) οι σπόροι:

- α) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή, εφόσον το ζητεί ο βελτιωτής ποικιλιών, από σπόρους προηγούμενης γενεάς από τους βασικούς σπόρους οι οποίοι πληρούν και για τους οποίους έχει διαπιστωθεί, μετά από επίσημη εξέταση, ότι πληρούν τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους βασικούς σπόρους·
- β) που προορίζονται είτε προς παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι, δεύτερη γενεά» είτε για άλλους σκοπούς εκτός από την παραγωγή σπόρων κτηνοτροφικών φυτών·
- γ) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 στοιχείο β), τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼ M33

- δ) για τους οποίους έχει αποδειχθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ M28

Γβ. Πιστοποιημένοι σπόροι, δεύτερης γενεάς (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.*, καθώς και *Medicago sativa*) οι σπόροι:

- α) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους, από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης γενεάς ή, εφόσον το ζητεί ο βελτιωτής ποικιλιών, από σπόρους προηγούμενης γενεάς από τους βασικούς σπόρους οι οποίοι πληρούν και για τους οποίους έχει διαπιστωθεί, μετά από επίσημη εξέταση, ότι πληρούν τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους βασικούς σπόρους·
- β) που προορίζονται για άλλους σκοπούς εκτός από την παραγωγή σπόρων κτηνοτροφικών φυτών·
- γ) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 στοιχείο β), τις προϋποθέσεις των παραρτημάτων I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼ M33

- δ) για τους οποίους έχει αποδειχθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

▼ B

Δ. Εμπορικοί σπόροι: οι σπόροι,

- α) που διαθέτουν την ταυτότητα του είδους·
- β) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 υπό β), τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους εμπορικούς σπόρους· και

▼ M33

- γ) για τους οποίους έχει αποδειχθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α) και β).

▼ B

Ε. Επίσημες διατάξεις: οι διατάξεις που θεσπίζονται,

- α) από τις αρχές ενός κράτους, ή
- β) απο νομικά πρόσωπα δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου υπό την ευθύνη ενός κράτους, ή

▼ B

γ) για βοηθητικές δραστηριότητες, από ορκωτά πρόσωπα ομοίως υπό τον έλεγχο ενός κράτους,

υπό την προϋπόθεση ότι τα πρόσωπα που αναφέρονται στις περιπτώσεις β) και γ) δεν αποκομίζουν ιδιαίτερο όφελος από την εφαρμογή των διατάξεων αυτών.

▼ M6

Η. (SIC! ΣΤ.) Μικρές συσκευασίες ► M27 ΕΚ ◄ Α: οι συσκευασίες που περιέχουν μείγμα σπόρων, οι οποίοι δεν προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως κτηνοτροφικά φυτά, μέχρι ποσού καθαρού βάρους 2 χιλιογράμμων εξαιρέσει, κατά περίπτωση, των κοκκωδών φυτοφαρμάκων, των υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών.

Θ. (SIC! Ζ) Μικρές συσκευασίες ► M27 ΕΚ ◄ Β: οι συσκευασίες που περιέχουν ► M28 βασικούς σπόρους, ◄ πιστοποιημένους σπόρους, εμπορικούς σπόρους ή — εφ' όσον δεν πρόκειται περί μικρών συσκευασιών ► M27 ΕΚ ◄ Α — μείγμα σπόρων, μέχρι ποσού καθαρού βάρους 10 χιλιογράμμων, εξαιρέσει, κατά περίπτωση, των κοκκωδών φυτοφαρμάκων, των υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών.

▼ M29

1α. Οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στον κατάλογο των ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 σημείο Α, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

▼ M22

1β. Οι διάφοροι τύποι ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων των γονέων, που προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας, μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 21.

▼ M28▼ M12

► M22 1δ. ◄ Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία, δύναται να επιτρέπεται στα Κράτη Μέλη να μην εφαρμόζουν, για την παραγωγή σ' ένα καθορισμένο Κράτος Μέλος, τον όρο που προβλέπεται στο παράρτημα II μέρος I σημείο 2 εδάφιο Β 1) για ένα ή περισσότερα από τα σχετικά είδη, εφ' όσον οι οικολογικές συνθήκες και η αποκτηθείσα εμπειρία επιτρέπουν την υπόθεση ότι τηρήθηκαν οι κανόνες που καθορίζονται στο παράρτημα II, μέρος I, σημείο 2, στήλη 13 του πίνακα.

▼ M1

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται εντός μεταβατικής περιόδου τεσσάρων ετών το πολύ μετά τη θέση σε ισχύ των αναγκαίων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων για τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 μέρος Γ να πιστοποιούν ως πιστοποιημένους σπόρους τους σπόρους εκείνους που προέρχονται απευθείας από σπόρους επίσημα ελεγχθέντες εντός Κράτους Μέλους σύμφωνα με το ισχύον σύστημα και οι οποίοι παρέχουν τις αυτές εγγυήσεις με εκείνες που παρέχονται από σπόρους πιστοποιημένους ως βασικούς σπόρους ή πιστοποιημένους σπόρους σύμφωνα με τις αρχές της παρούσας οδηγίας.

▼ M4▼ M33

3. Όταν διενεργείται η εξέταση υπό επίσημη εποπτεία που ορίζεται στην παράγραφο 1 μέρος Β σημείο 1 στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Β σημείο 2 στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Γ στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Γα) στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Γβ) στοιχείο δ) και στην παράγραφο 1 μέρος Δ στοιχείο γ), πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

▼ M33

Α. Επιτόπια επιθεώρηση

- α) Οι επιθεωρητές πρέπει:
 - i) να έχουν τα απαραίτητα τεχνικά προσόντα·
 - ii) να μην αποκομίζουν προσωπικό όφελος από τη διενέργεια των επιθεωρήσεων·
 - iii) να έχουν λάβει επίσημη άδεια από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους και η άδεια αυτή να περιλαμβάνει είτε την ορκωμοσία των επιθεωρητών είτε την υπογραφή, εκ μέρους των επιθεωρητών, μιας γραπτής δήλωσης δέσμευσης προς τους κανόνες που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις·
 - iv) να διενεργούν τις επιθεωρήσεις υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται στις επίσημες επιθεωρήσεις.
- β) Η προς επιθεώρηση καλλιέργεια σπόρων προς σπορά πρέπει να προέρχεται από σπόρους που έχουν υποβληθεί σε επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων, τα αποτελέσματα του οποίου ήταν ικανοποιητικά.
- γ) Ένα ποσοστό των καλλιεργειών σπόρων προς σπορά πρέπει να ελέγχεται από επίσημους επιθεωρητές. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.
- δ) Ένα ποσοστό των δειγμάτων από τις παρτίδες των σπόρων που συγκομίζονται από τις καλλιέργειες σπόρων προς σπορά λαμβάνεται για επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων και, κατά περίπτωση, για επίσημη εργαστηριακή δοκιμή των σπόρων προς σπορά όσον αφορά την ταυτοποίηση της ποικιλίας και την καθαρότητα.
- ε) Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) σημείο iii), από τους επιθεωρητές που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

Β. Δοκιμή σπόρων προς σπορά

- α) Η δοκιμή σπόρων προς σπορά διενεργείται από εργαστήρια δοκιμών σπόρων προς σπορά, τα οποία έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους, υπό τους όρους των στοιχείων β) έως δ).
- β) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων διαθέτει υπεύθυνο αναλυτή σπόρων προς σπορά, ο οποίος φέρει την άμεση ευθύνη για τις τεχνικές δραστηριότητες του εργαστηρίου και διαθέτει τα αναγκαία προσόντα για την τεχνική διαχείριση του εργαστηρίου δοκιμής σπόρων προς σπορά.

Οι αναλυτές σπόρων προς σπορά του εργαστηρίου διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα που αποκτώνται στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται υπό τους όρους που εφαρμόζονται σε επίσημους αναλυτές σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Το εργαστήριο πρέπει να διαθέτει εγκαταστάσεις και εξοπλισμό, ο οποίος θεωρείται επισήμως από την αρχή πιστοποίησης σπό-

▼ **M33**

ρων προς σπορά ότι είναι ικανοποιητικός για τους σκοπούς δοκιμής σπόρων προς σπορά, στο πλαίσιο της έγκρισης.

Πρέπει να διενεργεί δοκιμή σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους.

γ) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων προς σπορά είναι:

i) ανεξάρτητο εργαστήριο,

ή

ii) εργαστήριο που ανήκει σε επιχείρηση σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο ii), το εργαστήριο μπορεί να διενεργεί τη δοκιμή σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που έχουν παραχθεί για λογαριασμό της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

δ) Η δραστηριότητα του εργαστηρίου όσον αφορά τη δοκιμή σπόρων προς σπορά υπόκειται στην κατάλληλη εποπτεία από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

ε) Για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δοκιμή ελέγχου με επίσημη δοκιμή των σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσον το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.

στ) Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τα εργαστήρια δοκιμής σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τα οποία διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

▼ **M29**

4. Περαιτέρω μέτρα τα οποία εφαρμόζονται, κατά τη διεξαγωγή των, κάτω από επίσημη επίβλεψη εξετάσεων, δύνανται να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

▼ **M33**▼ **B***Άρθρο 3*▼ **M1**

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι των:

▼ **M19**

Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rehb.

▼ M19

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alet. var. *medullosa* Thell. +
var. *viridie* L.

▼ M1

Dactulys glomerata L.

▼ M19

Festuca arundinacea Schreber.

Festuca pratensis Hudson

▼ M1

Festuca rubra L. ► M25 × *Festulolium* ◄

▼ M34

Galega orientalis Lam. κτηνοτροφικό φυτό galega

▼ M2

Lolium multiflorum Lam.

Λόλιον το Ιταλικόν
(περιλαμβανομένου και του
Westerwold)

Lolium perenne L.

Λόλιον το πολυετές

► M19 *Lolium* × *bousheanum* Kunth. ◄ Λόλιον το υβρίδιον

▼ M1

Phleum pratense L.

Medicago sativa L.

▼ M11

► M19 *Medicago* × *varia* T. Martyn ◄

Pisum sativum L.

▼ M19

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.

▼ M1

Trifolium repens L.

και από της 1ης Ιουλίου 1971 του *Trifolium pratense* L. δεν δύναται να διατίθεται στο εμπόριο, εκτός αν έχουν επίσημα πιστοποιηθεί ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι» ► M28 ————— ◄.

▼ M18

1α. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, μπορεί να επιτραπεί στο Βασίλειο της Ισπανίας να προβλέπει παρεκκλίσεις από την παράγραφο 1, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, για τους σπόρους προς σπορά *Medicago sativa*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* και *Raphanus sativus*.

▼ B

2. Τα Κράτη μέλη ορίζουν, ότι οι σπόροι προς σπορά γενών και ειδών κτηνοτροφικών φυτών άλλων από εκείνα που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 δύναται να τίθενται σε εμπορία μόνο αν πρόκειται για σπόρους που πιστοποιήθηκαν επίσημα ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι» ή για εμπορικούς σπόρους ► M28 ————— ◄.

3. Η Επιτροπή δύναται να ορίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, ότι οι σπόροι προς σπορά γενών και ειδών κτηνοτροφικών φυτών, άλλων από εκείνα που απαριθμούνται στην παράγραφο 1, δύναται να τίθενται σε εμπορία, από ορισμένη ημερομηνία, μόνο αν έχουν επίσημα πιστοποιηθεί ως «βασικοί σπόροι»

4. Τα Κράτη Μέλη μεριμνούν ώστε οι επίσημες εξετάσεις να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις εν χρήσει διεθνείς μεθόδους, εφ' όσον υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι.

▼ **M28***Άρθρο 3α*

Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο:

- σπόροι επιλογής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων και
- ακατέργαστοι σπόροι, οι οποίοι διατίθενται στο εμπόριο προς μεταποίηση, με την προϋπόθεση ότι είναι γνωστή η ταυτότητά τους.

▼ **B***Άρθρο 4*

Τα Κράτη Μέλη δύνανται εν τούτοις, να επιτρέπουν κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3:

- α) την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία βασικών σπόρων που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα II όσον αφορά τη βλαστική τους ικανότητα· παρέκκλιση παρομοίας φύσως εφαρμόζεται επίσης στους πιστοποιημένους σπόρους του *Trifolium pratense* εφ' όσον οι σπόροι αυτοί προορίζονται για την παραγωγή άλλων πιστοποιημένων σπόρων.

Στις ανωτέρω περιπτώσεις θεσπίζονται όλες οι κατάλληλες διατάξεις ώστε ο προμηθευτής να εγγυάται ορισμένη βλαστική ικανότητα την οποία αναφέρει, για την εμπορία, σε ειδική ετικέτα που φέρει το όνομα και τη διεύθυνσή του καθώς και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος·

- β) για τον ταχύ εφοδιασμό σε σπόρους την επίσημη πιστοποίηση ή επίσημη αποδοχή και εμπορία μέχρι τον πρώτο εμπορικό παραλήπτη σπόρων των κατηγοριών «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι», ή «εμπορικοί σπόροι», για τους οποίους δεν είχε περατωθεί η επίσημη εξέταση που προορίζεται να ελέγξει την τηρήση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο παράρτημα II όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα, η πιστοποίηση ή η αποδοχή χορηγείται μόνον κατόπιν υποβολής εκθέσεως προσωρινής αναλύσεως σπόρων και υπό τον όρο ότι θα αναφέρεται το όνομα και η διεύθυνση του πρώτου παραλήπτη· θεσπίζονται όλες οι κατάλληλες διατάξεις ώστε ο προμηθευτής να εγγυάται τη βλαστική ικανότητα που διαπιστώνεται κατά την προσωρινή ανάλυση· η ένδειξη της βλαστικής αυτής ικανότητας πρέπει να αναφέρεται για την εμπορία σε ειδική ετικέτα, που φέρει το όνομα και την διεύθυνση του προμηθευτή καθώς και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους σπόρους που εισάγονται από τρίτες χώρες, από τις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 15 όσον αφορά την αναπαραγωγή εκτός της Κοινότητας.

▼ **M28**

Τα κράτη μέλη τα οποία κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων που προβλέπονται στα στοιχεία α) ή β) συνεργάζονται μεταξύ τους από διοικητική άποψη όσον αφορά τον έλεγχο.

Άρθρο 4α

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους να διαθέτουν στο εμπόριο

- α) μικρές ποσότητες σπόρων για επιστημονικούς σκοπούς ή εργασίες επιλογής·
- β) κατάλληλες ποσότητες σπόρων για άλλους δοκιμαστικούς ή πειραματικούς σκοπούς, εφόσον ανήκουν σε ποικιλίες για τις οποίες, στο οικείο κράτος μέλος, υποβλήθηκε αίτηση εγγραφής στον κατάλογο.

▼ M28

Για γενετικώς τροποποιημένο υλικό, η άδεια αυτή δίδεται μόνο αν ελήφθησαν όλα τα κατάλληλα μέτρα προς αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων στον άνθρωπο και στο περιβάλλον. Για την εκτίμηση του περιβαλλοντικού κινδύνου που πρέπει να διενεργηθεί εφαρμόζεται αναλόγως το άρθρο 7 παράγραφος 7 της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ.

2. Οι στόχοι για τους οποίους μπορούν να χορηγούνται οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), οι διατάξεις για την επισημάνση των συσκευασιών, καθώς και οι ποσότητες και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν τις άδειες αυτές καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

3. Οι άδειες που έχουν χορηγηθεί από κράτη μέλη πριν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας οδηγίας στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους για τους σκοπούς που ορίζονται στην παράγραφο 1, εξακολουθούν να ισχύουν εφόσον δεν έχουν καθοριστεί οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Στη συνέχεια, όλες αυτές οι άδειες οφείλουν να τηρούν τις διατάξεις που θα ορισθούν σύμφωνα με την παράγραφο 2.

▼ B*Άρθρο 5*

Τα Κράτη Μέλη δύνανται για τη δική τους παραγωγή να καθορίζουν, όσον αφορά τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ, συμπληρωματικές ή αυστηρότερες προϋποθέσεις για την πιστοποίηση καθώς και για την εξέταση των εμπορικών σπόρων.

▼ M28*Άρθρο 5α*

Τα κράτη μέλη δύνανται να περιορίζουν την πιστοποίηση σπόρων των *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. και *Medicago sativa*, στους πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης γενεάς.

▼ B*Άρθρο 6***▼ M2**

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι η περιγραφή των γενεαλογικών συνθετικών που τυχόν απαιτείται χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική, αν τούτο ζητηθεί από τον δημιουργό.

▼ B*Άρθρο 7***▼ M33**

1. Τα κράτη μέλη απαιτούν, για τον έλεγχο των ποικιλιών, την εξέταση των σπόρων προς σπορά για πιστοποίηση και την εξέταση των σπόρων προς σπορά για εμπορία, τα δείγματα να λαμβάνονται επίσημα ή υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με κατάλληλες μεθόδους. Ωστόσο, η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά με σκοπό τον έλεγχο δυνάμει του άρθρου 19 πραγματοποιείται επίσημα.

1α. Όταν διενεργείται η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

- α) η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά διενεργείται από δειγματοληπτες σπόρων προς σπορά που έχουν εξουσιοδοτηθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους υπό τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία β), γ), και δ):

▼ M33

- β) οι δειγματολήπτες διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα, τα οποία απέκτησαν στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται βάσει όρων που εφαρμόζονται σε επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Πρέπει να διενεργούν δειγματοληψία σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους·

- γ) οι δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά είναι:

- i) ανεξάρτητα φυσικά πρόσωπα·
- ii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες δεν αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά·

ή

- iii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο iii), ο δειγματολήπτης σπόρων προς σπορά μπορεί να διενεργεί δειγματοληψία σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που παράγονται για λογαριασμό του εργοδότη του, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ του εργοδότη του, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά·

- δ) η δραστηριότητα των δειγματοληπτών σπόρων προς σπορά υπόκειται σε κατάλληλη εποπτεία της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά. Όταν χρησιμοποιείται αυτόματη δειγματοληψία, πρέπει να ακολουθούνται οι δέουσες διαδικασίες υπό επίσημη εποπτεία·
- ε) για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δειγματοληπτικό έλεγχο από επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσο το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %. Ο εν λόγω δειγματοληπτικός έλεγχος δεν εφαρμόζεται στην αυτόματη δειγματοληψία.

Τα κράτη μέλη συγκρίνουν τα δείγματα των σπόρων προς σπορά που επελέγησαν επίσημα με εκείνα της ίδιας παρτίδας σπόρων προς σπορά που επελέγησαν υπό επίσημη εποπτεία·

- στ) τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι έχουν διαπράξει, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

1β. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21 παράγραφος 2, μπορούν να θεσπίζονται και άλλα μέτρα που θα εφαρμόζονται στη διενέργεια δειγματοληψίας σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία.

▼ B

2. Κατά την διάρκεια της εξετάσεως των σπόρων προς πιστοποίηση και της εξετάσεως των εμπορικών σπόρων, τα δείγματα λαμβάνονται από ομοιογενείς σπορομερίδες. Το μέγιστο βάρος σπορομερίδος και το ελάχιστο βάρος δείγματος αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 8

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι βασικοί σπόροι, πιστοποιημένοι και εμπορικοί σπόροι δύνανται να τίθενται σε εμπορία μόνο σε ► **M1** σπορομερίδες ◄ επαρκώς ομοιογενείς και σε συσκευασίες σφραγισμένες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων ► **M6** 9, 10 ή 10α ◄ κατά περίπτωση με συστήματα σφραγίσεως και σημάνσεως.

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν, για την εμπορία μικρών ποσοτήτων στον τελικό καταναλωτή, παρεκκλίσεις των διατάξεων της παραγράφου 1 όσον αφορά τη συσκευασία, το σύστημα σφραγίσεως καθώς και τη σήμανση.

▼ M6*Άρθρο 9*▼ M9

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων προς σπορά, πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά και εμπορεύσιμων σπόρων προς σπορά, εφ' όσον οι σπόροι αυτών των δύο τελευταίων κατηγοριών δεν παρουσιάζονται με τη μορφή μικρών συσκευασιών ► **M27** ΕΚ ◄ B, σφραγίζονται επισήμως ή κατόπιν επίσημου ελέγχου κατά τρόπο ώστε να μη δύναται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η επίσημη ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως.

Προκειμένου να εξασφαλισθεί η σφράγιση, το σύστημα σφραγίσεως περιλαμβάνει τουλάχιστον είτε την επίθεση σ' αυτό της ανωτέρω ετικέτας, είτε επίσημης σφραγίδας.

Τα μέτρα που προβλέπονται στο δεύτερο εδάφιο δεν είναι αναγκαία στην περίπτωση συστήματος σφραγίσεως που δεν επαναχρησιμοποιείται.

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να διαπιστωθεί αν ένα καθορισμένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσης παραγράφου.

▼ M6

2. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι, εκτός της περιπτώσεως του επιμερισμού σε μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◄ B, δύναται να διενεργηθούν μία ή περισσότερες σφραγίσεις μόνο επίσημα ► **M9** ή υπό επίσημο έλεγχο ◄. Στην περίπτωση αυτή γίνεται ομοίως μνεία στην ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1, της τελευταίας νέας σφραγίσεως, της ημερομηνίας της και της υπηρεσίας η οποία την πραγματοποιείσε.

▼ M9

3. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◄ B σφραγίζονται κατά τρόπο ώστε να μη δύναται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η σήμανση ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, δύναται να διαπιστωθεί αν ένα καθορισμένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσης παραγράφου. Δύναται να γίνουν μία ή περισσότερες νέες σφραγίσεις κατόπιν επίσημου ελέγχου.

▼ M28

▼ **M7***Άρθρο 10*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων προς σπορά, πιστοποιημένων σπόρων και εμπορικών σπόρων, κατά το μέτρο που οι σπόροι των δύο τελευταίων κατηγοριών δεν παρουσιάζονται υπό μορφή μικρών συσκευασιών ► **M27** ΕΚ ◄ B:

- α) φέρουν εξωτερικά, επίσημη ετικέτα η οποία δεν έχει χρησιμοποιηθεί ακόμη, η οποία είναι σύμφωνη με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα IV μέρος Α και της οποίας οι ενδείξεις είναι διατυπωμένες σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Το χρώμα της ετικέτας είναι λευκό για τους βασικούς σπόρους, μπλε για τους πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής προερχομένους απ' ευθείας από βασικούς σπόρους, κόκκινο για τους πιστοποιημένους σπόρους των επομένων αναπαραγωγών που προέρχονται απ' ευθείας από βασικούς σπόρους, και καφέ για τους εμπορικούς σπόρους. Όταν η ετικέτα φέρει μικρά οπή στερεώνεται σε όλες τις περιπτώσεις με επίσημη σφραγίδα. Αν στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 4 περίπτωση α) οι βασικοί σπόροι ή οι πιστοποιημένοι σπόροι δεν ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα II ως προς τη βλαστική ικανότητα, αναφέρεται τούτο στην ετικέτα. Επιτρέπεται η χρήση των επισήμων αυτοκόλλητων ετικετών. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να επιτρέπεται υπό επίσημο έλεγχο, να τίθενται επί της συσκευασίας οι οριζόμενες ενδείξεις κατά τρόπο ανεξίτηλο και σύμφωνα με τον τύπο της ετικέτας·
- β) περιέχουν επίσημη σημείωση του χρώματος της ετικέτας, που φέρει τουλάχιστον τις ενδείξεις που προβλέπονται για την ετικέτα στο παράρτημα IV, μέρος Α, I περίπτωση α) σημεία 3, 4 και 5 και για τους εμπορικούς σπόρους, περίπτωση β) σημεία 2,4 και 5. Η σημείωση συντάσσεται με τρόπο ώστε να μη δύναται να επέλθει σύγχυση με την ετικέτα που αναφέρεται στο στοιχείο α). Η σημείωση δεν είναι απαραίτητη όταν οι ενδείξεις τίθενται επί της συσκευασίας με τρόπο ανεξίτηλο ή όταν σύμφωνα με το στοιχείο α) χρησιμοποιείται αυτοκόλλητη ετικέτα ή ετικέτα από υλικό μη δυνατό να σχισθεί.

▼ **M28**▼ **M6***Άρθρο 10α*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◄ B:

- α) φέρουν εξωτερικά, σύμφωνα με το παράρτημα IV μέρος Β, ετικέτα του προμηθευτού, εκτυπωμένη επιγραφή ή σφραγίδα συντεταγμένη σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας. Για τις διαφανείς συσκευασίες η ετικέτα αυτή δύναται να τοποθετείται στο εσωτερικό με τον όρο να είναι ευανάγνωστη μέσω της συσκευασίας. Όσον αφορά το χρώμα της ετικέτας, εφαρμόζεται το άρθρο 10 παράγραφος 1 περίπτωση α)·
- β) φέρουν αύξοντα αριθμό που χορηγείται επίσημα και που τοποθετείται είτε στο εξωτερικό της συσκευασίας είτε στην ετικέτα του προμηθευτού, η οποία προβλέπεται στην περίπτωση α). Σε περίπτωση χρησιμοποίησης επίσημης αυτοκόλλητης ετικέτας εφαρμόζεται το άρθρο 10 παράγραφος 1 περίπτωση α) όσον αφορά το χρώμα. Οι μέθοδοι επιθέσεως του εν λόγω αύξοντος αριθμού δύναται να καθορίζονται κατά την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία.

2. Τα Κράτη Μέλη δύναται να ορίζουν, για τη σήμανση των μικρών συσκευασιών ► **M27** ΕΚ ◄ B που συσκευάζονται στο έδαφός τους, τη χρήση επίσημης αυτοκόλλητης ετικέτας επί της οποίας επαναλαμβάνονται μερικώς οι ενδείξεις που προβλέπονται στο παράρτημα IV μέρος Β. Κατά το μέτρο που οι ενδείξεις επαναλαμβάνονται στην ετικέτα

▼ **M6**

αυτή, δεν απαιτείται η σφράγιση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 περίπτωση α).

▼ **M28***Άρθρο 10β*

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι, κατόπιν αιτήσεως, οι μικρές συσκευασίες σπόρων ΕΚ Β σφραγίζονται και σημαίνονται επίσημα ή υπό επίσημο έλεγχο σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 και το άρθρο 10.

▼ **M6***Άρθρο 10γ*

Τα Κράτη Μέλη θεσπίζουν όλες τις κατάλληλες διατάξεις για τη διασφάλιση του ελέγχου της ταυτότητας των σπόρων στην περίπτωση μικρών συσκευασιών, ιδίως κατά τον επιμερισμό των σπορομεριδίων. Προς το σκοπό αυτόν δύνανται να προβλέπουν ότι οι μικρές συσκευασίες, οι οποίες μερίζονται στο έδαφός τους, σφραγίζονται επίσημα ή υπό επίσημο έλεγχο.

▼ **M30***Άρθρο 10δ*

1. Κατά παρέκκλιση των άρθρων 8, 9 και 10, τα κράτη μέλη μπορούν να απλουστεύουν τις διατάξεις που αφορούν τον τρόπο σφράγισης και τη σήμανση της συσκευασίας στην περίπτωση διάθεσης χύμα στον τελικό καταναλωτή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι».

2. Οι όροι για την εφαρμογή της παρέκκλισης δυνάμει της παραγράφου 1 καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21 παράγραφος 2.

Μέχρις ότου θεσπισθούν τα εν λόγω μέτρα, εφαρμόζονται οι όροι που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 της απόφασης 94/650/ΕΟΚ ⁽¹⁾ της Επιτροπής.

▼ **M28***Άρθρο 11*

1. Με τη διαδικασία του άρθρου 21 είναι δυνατόν να ορίζεται ότι, για περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, οι συσκευασίες των βασικών, των πιστοποιημένων ή των εμπορικών σπόρων πρέπει να φέρουν ετικέτα του προμηθευτή (η οποία μπορεί είτε να είναι ετικέτα διαφορετική από την επίσημη ετικέτα είτε να έχει τη μορφή πληροφοριών του προμηθευτή τυπωμένων πάνω στη συσκευασία), ή ότι οι παρτίδες σπόρων που πληρούν τους ειδικούς όρους, όσον αφορά την παρουσία της *Avena fatua*, που προβλέπονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21, πρέπει να συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό το οποίο επιβεβαιώνει ότι τηρούνται οι όροι αυτοί.

2. Οι πληροφορίες που πρέπει να αναγράφονται στην ετικέτα αυτή καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

Άρθρο 11α

Σε περίπτωση σπόρων γενετικώς τροποποιημένης ποικιλίας, οποιαδήποτε ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή μη, που επικολλλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων, δυνάμει των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, πρέπει να αναφέρει σαφώς ότι η ποικιλία έχει τροποποιηθεί γενετικώς.

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 28.9.1994, σ. 15· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/441/ΕΚ της Επιτροπής, (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 50).

▼ **B***Άρθρο 12*

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι κάθε χημική επεξεργασία των βασικών σπόρων, πιστοποιημένων σπόρων ή εμπορικών σπόρων αναφέρεται ή στην επίσημη ετικέτα ή σε ετικέτα του προμηθευτού, καθώς και επί της συσκευασίας ή στο εσωτερικό αυτής.

▼ **M6***Άρθρο 13*▼ **M28**

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εμπορία σπόρων υπό μορφήν μειγμάτων διαφόρων γενών, ειδών ή ποικιλιών:

- που δεν προορίζονται για τη σπορά κτηνοτροφικών φυτών, όταν τα μείγματα περιλαμβάνουν σπόρους κτηνοτροφικών φυτών και σπόρους φυτών που δεν θεωρούνται κτηνοτροφικά κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας,
- που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως κτηνοτροφικά φυτά, όταν τα μείγματα περιλαμβάνουν σπόρους των φυτικών ειδών που προβλέπονται στις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 69/208/ΕΟΚ ή 70/458/ΕΟΚ, εκτός από τις ποικιλίες που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ.
- που προορίζονται για την προστασία του φυσικού περιβάλλοντος στα πλαίσια της διατήρησης των γενετικών πόρων που αναφέρεται στο άρθρο 22α στοιχείο β), οπότε τα μείγματα μπορούν να περιλαμβάνουν σπόρους κτηνοτροφικών φυτών και σπόρους φυτών που δεν θεωρούνται κτηνοτροφικά κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας,

Όσον αφορά την πρώτη και τη δεύτερη περίπτωση, τα διάφορα συστατικά των μειγμάτων, εφόσον ανήκουν σε ένα από τα φυτικά είδη που απαριθμούνται στις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 69/208/ΕΟΚ και 70/458/ΕΟΚ, πρέπει να ανταποκρίνονται πριν από την ανάμειξη στους κανόνες εμπορίας που εφαρμόζονται σε αυτά.

Οι άλλοι όροι, συμπεριλαμβανομένης της σήμανσης, της τεχνικής έγκρισης επιχειρήσεων για παραγωγή μειγμάτων σπόρων, του ελέγχου της παραγωγής μειγμάτων και της δειγματοληψίας των παραγόμενων παρτίδων και μειγμάτων ορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

Όσον αφορά την τρίτη περίπτωση, οι όροι υπό τους οποίους επιτρέπεται η εμπορία των μειγμάτων αυτών ορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

2. Εφαρμόζονται τα άρθρα 8, 9, 10β, 11 και 12, καθώς και τα άρθρα 10 και 10α, υπό την επιφύλαξη ότι η ετικέτα θα είναι πράσινη. Για το σκοπό αυτόν, οι μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◀ Α θεωρούνται ως μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◀ Β.

Εν τούτοις, για τις μικρές συσκευασίες ► **M27** ΕΚ ◀ Α δεν απαιτείται ο αύξων αριθμός που χορηγείται επίσημα και προβλέπεται στο άρθρο 10α παράγραφος 1 περίπτωση β).

▼ **M22***Άρθρο 13α*▼ **M29**

Προκειμένου να εξευρεθούν βελτιωμένες εναλλακτικές λύσεις για ορισμένες διατάξεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία, δύναται να αποφασισθεί η, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, διοργάνωση προσωρινών,

▼ M29

πειραμάτων, σε κοινοτικό επίπεδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21.

▼ M22

Στο πλαίσιο των δοκιμασιών αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής αυτής ορίζεται ανάλογα με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εφαρμόζεται. Η διάρκεια μιας δοκιμασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 7 έτη.

▼ B*Άρθρο 14***▼ M28**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι που διατίθενται στο εμπόριο σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, είτε υποχρεωτικά είτε προαιρετικά, να μην υπόκεινται σε άλλους περιορισμούς εμπορίας, όσον αφορά τα χαρακτηριστικά, τον έλεγχο, τη σήμανση και τη σφράγιση τους, εκτός εκείνων που ορίζονται στην παρούσα ή άλλη κοινοτική οδηγία.

▼ A1

1.α) Η Επιτροπή επιτρέπει, σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 για την εμπορία σπόρων για σπορά χορτονομών στο σύνολο ή σε μέρη της επικράτειας ενός ή περισσότερων Κρατών μελών, την υιοθέτηση διατάξεων αυστηροτέρων από εκείνες που προβλέπονται στο παράρτημα II σχετικά με την παρουσία αγριοβρώμης στους σπόρους αυτούς, αν εφαρμόζονται παρόμοιες διατάξεις στην εγχώρια παραγωγή των σπόρων αυτών και αν διεξάγεται πράγματι εκστρατεία εξολοθρεύσεως της αγριοβρώμης στις καλλιέργειες χορτονομών της εν λόγω περιοχής.

▼ M28

Άρθρο 14α

Οι προϋποθέσεις εμπορίας σπόρων επιλογής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων, σύμφωνα με το άρθρο 3α, πρώτη περίπτωση, είναι οι ακόλουθες:

- α) πρέπει να έχουν ελεγχθεί επίσημα από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων·
- β) πρέπει να συσκευάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και
- γ) οι συσκευασίες πρέπει να φέρουν επίσημη ετικέτα στην οποία αναγράφονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
 - αρχή πιστοποίησης και κράτος μέλος ή τα διακριτικά αρχικά τους,
 - αριθμός παρτίδας,
 - μήνας και έτος σφράγισης ή
 - μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας με σκοπό την πιστοποίηση,
 - είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των δημιουργών, με λατινικά στοιχεία,
 - ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικά στοιχεία,

▼ **M28**

- η ένδειξη «προβασικοί σπόροι»,
- αριθμός γενεών προγενεστέρων των σπόρων κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς».

Η ετικέτα είναι λευκού χρώματος με μια διαγώνια μωβ γραμμή.

▼ **M22***Άρθρο 15*

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι κτηνοτροφικών φυτών:

- που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή από πιστοποιημένους σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β), ή προέρχονται απευθείας από διασταύρωση βασικών σπόρων επίσημα πιστοποιημένων σε κράτος μέλος με βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε μία από αυτές τις τρίτες χώρες, και
- που έχουν συλλεγεί σε ένα άλλο κράτος μέλος,

πρέπει, κατόπιν αιτήσεως, και με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος εφόσον έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Ι για τη συγκεκριμένη κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί μετά ως βασικών σπόρων, ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ για την ίδια κατηγορία.

Όταν, στις περιπτώσεις αυτές, οι σπόροι έχουν παραχθεί απευθείας από επίσημα πιστοποιημένους σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, τα κράτη μέλη, μπορούν να επιτρέπουν επίσης την επίσημη πιστοποίησή τους ως βασικών σπόρων, αν έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που προβλέπονται για την ίδια κατηγορία.

▼ **M28**

2. Οι σπόροι σιτηρών που έχουν συγκομισθεί στην Κοινότητα και οι οποίοι προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 πρέπει:

- να συσκευάζονται και να φέρουν επίσημη ετικέτα, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρη Α και Β σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1, και
- να συνοδεύονται από επίσημο έγγραφο το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρος Γ.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου οι οποίες αφορούν τη συσκευασία και την επισήμανση μπορούν να μην εφαρμόζονται εάν οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιθεώρηση των φυτών στον αγρό, οι αρχές που εκδίδουν τα έγγραφα για τους σπόρους αυτούς που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά ενόψει της πιστοποίησής τους και οι αρχές που είναι υπεύθυνες για την πιστοποίηση είναι οι ίδιες ή εάν συμφωνούν για την εξαίρεση αυτή.

▼ **M33**

3. Τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσης ότι οι σπόροι προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών που συγκομίζεται σε τρίτη χώρα πιστοποιούνται επίσημα, μετά από αίτηση, εάν:

α) έχουν παραχθεί απευθείας από:

- i) βασικούς σπόρους προς σπορά ή πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο β),
- ή
- ii) διασταύρωση βασικών σπόρων προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα κράτος μέλος με βασικούς σπόρους προς

▼ **M33**

σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε τρίτη χώρα που αναφέρεται στο σημείο i)·

- β) έχουν υποβληθεί σε επιτόπια επιθεώρηση που πληροί τους όρους που ορίζονται σε μια απόφαση περί ισοδυναμίας, η οποία έχει ληφθεί βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο α) για τη σχετική κατηγορία·
- γ) η επίσημη επιθεώρηση απέδειξε ότι πληρούνται οι όροι που ορίζονται στο παράρτημα II για την ίδια κατηγορία.

▼ **B***Άρθρο 16*

1. Κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία διαπιστώνει:

- α) αν, στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 15, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι, σε τρίτη χώρα, πληρούν τις προϋποθέσεις τις προβλεπόμενες στο παράρτημα I·

▼ **M33**

- β) οι σπόροι προς σπορά των κτηνοτροφικών φυτών που συγκομίζονται σε τρίτη χώρα και παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους και τις διευθετήσεις για την εξέτασή τους, για την εξακρίβωση της ταυτότητας, για τη σήμανση και για τον έλεγχο είναι ισοδύναμοι ως προς τις απόψεις αυτές με τους σπόρους προς σπορά που συγκομίζονται στο εσωτερικό της Κοινότητας και συμμορφώνονται με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

▼ **M5**

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται, όσον αφορά μια τρίτη χώρα, να προβαίνουν αυτά τα ίδια στις προβλεπόμενες από την παράγραφο 1 διαπιστώσεις, εφ' όσον το Συμβούλιο δεν έχει ακόμη αποφανθεί, στα πλαίσια της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά αυτή τη χώρα. Το δικαίωμα τούτο λήγει την ► **M10** 1η Ιουλίου 1978 ◄.

▼ **M3**

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης σε κάθε νέο Κράτος Μέλος από την ημερομηνία της προσχωρήσεώς του μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία οφείλει να θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφούται προς την οδηγία αυτή.

▼ **M24**

4. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται στην πρώην Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ **M28***Άρθρο 17*

1. Για να αντιμετωπιστούν προσωρινές δυσκολίες γενικού εφοδιασμού της Κοινότητας σε βασικούς ή πιστοποιημένους σπόρους, οι οποίες δεν μπορούν να αντιμετωπισθούν διαφορετικά, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 21, ότι τα κράτη μέλη επιτρέπουν, για μία συγκεκριμένη περίοδο, την εμπορία, σε ολόκληρη την Κοινότητα, ποσοτήτων που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των δυσκολιών εφοδιασμού, σπόρων που υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις, ή σπόρων ποικιλίας που δεν περιλαμβάνεται στον «Κοινό κατάλογο ποικιλιών των καλλιεργούμενων φυτικών ειδών» ή στους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών των κρατών μελών.

2. Για κατηγορία σπόρων συγκεκριμένης ποικιλίας, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπεται για την αντίστοιχη κατηγορία· για τους σπόρους ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στους προαναφερόμενους καταλόγους, η επίσημη ετικέτα είναι καφέ χρώματος. Η ετικέτα

▼ M28

αναφέρει πάντοτε ότι οι συγκεκριμένοι σπόροι υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

3. Οι κανόνες εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 1 μπορούν να θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ B*Άρθρο 18*

Η παρούσα οδηγία, δεν εφαρμόζεται σε σπόρους κτηνοτροφικών φυτών για τους οποίους έχει αποδειχθεί ότι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες.

*Άρθρο 19***▼ M28**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι σιτηρών να ελέγχονται επίσημα κατά την εμπορία, τουλάχιστον με δειγματοληψία, προκειμένου να επαληθευτεί ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

2. Με την επιφύλαξη της ελεύθερης κυκλοφορίας των σπόρων μέσα στην Κοινότητα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων άνω των 2 χιλιογράμμων που εισάγονται από τρίτες χώρες τους παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- α) είδος·
- β) ποικιλία·
- γ) κατηγορία·
- δ) χώρα παραγωγής και επίσημη αρχή ελέγχου·
- ε) χώρα αποστολής·
- στ) εισαγωγέας·
- ζ) ποσότητα σπόρων.

Ο τρόπος με τον οποίο παρέχονται οι πληροφορίες αυτές μπορεί να καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

▼ M31*Άρθρο 20*

1. Οι κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές διεξάγονται εντός της Κοινότητας για τους εκ των υστέρων ελέγχους δειγμάτων των σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών που διατίθενται στην εμπορία σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, ανεξαρτήτως του υποχρεωτικού προαιρετικού χαρακτήρα τους, και λαμβάνονται στη διάρκεια της δειγματοληψίας. Οι συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- σπόρους προς σπορά που συλλέγονται σε τρίτες χώρες,
- σπόρους προς σπορά καταλλήλους για βιολογικές καλλιέργειες,
- σπόρους προς σπορά που διατίθενται προς εμπορία σε σχέση με την επιτόπια διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των φυτογενετικών πόρων.

2. Οι εν λόγω συγκριτικές δοκιμές χρησιμοποιούνται για την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης και για τον έλεγχο της τήρησης των όρων που οφείλουν να πληρούν οι σπόροι προς σπορά.

3. Η Επιτροπή, ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21, προβαίνει στους απαραίτητους διακανονισμούς για τη διεξαγωγή

▼ M31

των συγκριτικών δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων. Η Επιτροπή ενημερώνει την επιτροπή του άρθρου 21 ως προς τους τεχνικούς διακανονισμούς για τη διεξαγωγή των δοκιμών και τα αποτελέσματά τους.

4. Η Κοινότητα δύναται να συνεισφέρει οικονομικά στη διεξαγωγή των προβλεπόμενων από τις παραγράφους 1 και 2 δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων. Η οικονομική συνεισφορά δεν θα υπερβαίνει τις ετήσιες πιστώσεις που έχει εγκρίνει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

5. Ο καθορισμός των δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων εκείνων για τις οποίες μπορεί να χορηγηθεί κοινοτική οικονομική συνδρομή και των λεπτομερειών παροχής της τελευταίας, γίνεται σύμφωνα με την προβλεπόμενη από το άρθρο 21 διαδικασία.

6. Οι δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων που προβλέπονται από τις παραγράφους 1 και 2 επιτρέπεται να διεξάγονται μόνον από κρατικές αρχές ή από νομικά πρόσωπα που ενεργούν υπό την ευθύνη του κράτους.

▼ M30*Άρθρο 21*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή σπόρων προς σπορά και γεωργικών δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση που συστάθηκε βάσει του άρθρου 1 της απόφασης 66/399/ΕΟΚ του Συμβουλίου, (στο εξής καλούμενη «επιτροπή»).

2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο αυτή, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽¹⁾.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ είναι ένας μήνας.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

▼ M2*Άρθρο 21α***▼ M5**

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν στο περιεχόμενο των παραρτημάτων, λόγω της εξέλιξης των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, θεσπίζονται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία.

▼ B*Άρθρο 22*

Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών που δικαιολογούνται από λόγους προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων και των ζώων ή διατηρήσεως των φυτικών οργανισμών ή προστασίας της βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας.

▼ M28*Άρθρο 22α*

1. Δύνανται να καθορίζονται ειδικοί όροι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, για να ληφθούν οι εξελίξεις που αφορούν:

α) τους όρους εμπορίας των σπόρων που έχουν υποστεί χημική επεξεργασία·

⁽¹⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

▼ **M28**

- β) τους όρους εμπορίας σπόρων σε σχέση με την επιτόπου διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτικών γενετικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων σπόρων ειδών που περιλαμβάνουν επίσης είδη τα οποία απαριθμούνται από το άρθρο 1 της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου, σχετίζονται με ειδικούς φόρους και ημιφυσικούς οικότοπους και απειλούνται από γενετική διάβρωση·
- γ) τους όρους εμπορίας σπόρων που ενδείκνυνται για βιολογικές μεθόδους παραγωγής.
2. Οι συγκεκριμένοι όροι που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 1 περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τα ακόλουθα σημεία:
- i) στο στοιχείο β), ο σπόρος των ειδών αυτών πρέπει να είναι εγνωσμένης προέλευσης εγκεκριμένης από την αρμόδια αρχή εκάστου κράτους μέλους για την εμπορία των σπόρων σε καθορισμένες περιοχές·
- ii) στο στοιχείο β), κατάλληλους ποσοτικούς περιορισμούς.

▼ **B***Άρθρο 23*

Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ το αργότερο την 1η Ιουλίου 1968 τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες, για να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις του άρθρου 14 παράγραφος 1 και την 1η Ιουλίου 1969 το αργότερο, τις διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν προς τις άλλες διατάξεις της παρούσας οδηγίας και των παραρτημάτων αυτής. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή.

▼ **M24**

Επιτρέπεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας να συμμορφωθεί, όσον αφορά το έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας:

- προς τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1, εφόσον πρόκειται:
 - είτε για σπόρους προς σπορά που η συγκομιδή τους έγινε πριν από την ενοποίηση της Γερμανίας, ή μετά από την ενοποίηση εφόσον τα χωράφια είχαν σπαρθεί πριν από την ημερομηνία αυτή,
 - είτε για σπόρους προς σπορά που η συγκομιδή τους έγινε μετά από αυτήν την ημερομηνία, εάν έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 8 παράγραφος 2, όσον αφορά τον περιορισμό στις «μικρές ποσότητες», για τους σπόρους προς σπορά «*Pisum sativum* L. (*partim*)» και «*Vicia faba* L. (*partim*)»,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 16, εντός των ορίων των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων και για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες παραγωγής των επιχειρήσεων της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας,

σε ημερομηνία μεταγενέστερη της ανωτέρω, το αργότερο όμως στις 31 Δεκεμβρίου 1992, όσον αφορά την τρίτη περίπτωση, και στις 31 Δεκεμβρίου 1994 για τις άλλες περιπτώσεις.

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας μεριμνά ώστε οι σπόροι προς σπορά για τους οποίους έκανε χρήση αυτής της άδειας και είναι άλλοι από αυτούς που προσδιορίζονται στην πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση, να εισάγονται σε μέρη της Κοινότητας άλλα εκτός της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον εφόσον διασφαλίζεται η τήρηση των όρων της παρούσας οδηγίας.

▼ M1*Άρθρο 23 α*

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, Κράτος Μέλος δύναται κατόπιν αιτήσεώς του να απαλλαγεί εν όλω ή εν μέρει από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας για ορισμένα είδη, αν δεν υφίσταται κανονικά επί του εδάφους του αναπαραγωγή και εμπορία σπόρων των ειδών αυτών.

▼ B*Άρθρο 24*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

▼ **M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

**ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ Η
ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ**

1. Η προηγούμενη καλλιέργεια δεν έχει αποδώσει προϊόντα ασυμβίβαστα με την παραγωγή σπόρων προς σπορά του είδους και της ποικιλίας της καλλιέργειας και η επιφάνεια παραγωγής είναι επαρκώς απαλλαγμένη από τέτοια φυτά που προέρχονται από προηγούμενες καλλιέργειες.
2. Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από τις γειτονικές πηγές γύρεως, που μπορούν να προκαλέσουν ανεπιθύμητη ξένη επικονίαση.

Καλλιέργεια	Ελάχιστες αποστάσεις (σε μέτρα)
1	2
Brassica sp.p., ► M22 Phacelia tanacetifolia ◄:	
— για την παραγωγή των βασικών σπόρων προς σπορά	400
— για την παραγωγή των πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	200
Είδη ή ποικιλίες πλην των Brassica spp., ► M22 Phacelia tanacetifolia ◄, ► M11 Pisum sativum ◄ και ► M16 ποικιλίες της Poa pratensis που αναφέρονται στο δεύτερο μέρος της τρίτης φράσης του σημείου 4 ◄:	
— για την παραγωγή σπόρων προς σπορά προορισμένων για πολλαπλασιασμό, πεδίο πολλαπλασιασμού έως 2 εκτ.	200
— για την παραγωγή σπόρων προς σπορά προορισμένων για πολλαπλασιασμό, πεδίο πολλαπλασιασμού πλέον των 2 εκτ.	100
— για την παραγωγή σπόρων προς σπορά προορισμένων για την παραγωγή κτηνοτροφικών φυτών, πεδίο πολλαπλασιασμού έως 2 εκτ.	100
— για την παραγωγή σπόρων προς σπορά προορισμένων για την παραγωγή κτηνοτροφικών φυτών, πεδίο πολλαπλασιασμού περισσότερο των 2 εκτ.	50

Οι αποστάσεις αυτές μπορούν να μην τηρούνται, όταν υπάρχει επαρκής προστασία κατά κάθε ανεπιθύμητης ξένης επικονίασεως.

3. Τα φυτά άλλων ειδών των οποίων οι σπόροι προς σπορά είναι δύσκολο να διακρίνονται από τους σπόρους προς σπορά της καλλιέργειας, κατά τη διάρκεια των εργαστηριακών αναλύσεων είναι ανεκτά σε περιορισμένη ποσότητα.

Ιδιαίτερα οι καλλιέργειες των ειδών Lolium ► **M25** ή × Festulolium ◄ θα ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προϋποθέσεις: ο αριθμός φυτών ενός είδους Lolium ► **M25** ή × Festulolium ◄ που δεν είναι σύμφωνα με την ποικιλία της καλλιέργειας δεν υπερβαίνει:

- 1 ανά 50 τμ για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά
- 1 ανά 10 τμ για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά.

4. Η καλλιέργεια έχει επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ποικιλίας. Οι καλλιέργειες των ► **M14** άλλων από εκείνα των ειδών Pisum sativum, ► **M15** Vicia faba ◄, Brassica napus var. napobrassica, Brassica oleracea (SIC! oleracea) convar. acephala, ► **M15** ————— ◄ ◄ ► **M16** ή της Poa pratensis ◄ ανταποκρίνονται στις ακόλουθες ιδίως προϋποθέσεις: ο αριθμός των φυτών της καλλιέργειας που αναγνωρίζονται προφανώς ως μη σύμφωνα με την ποικιλία δεν υπερβαίνει:

- τα 30 τμ για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά
- τα 10 τμ για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά.

▼ **M16**

Στην περίπτωση της *Poa pratensis*, ο αριθμός των φυτών της καλλιέργειας τα οποία ανήκουν σαφώς στην ποικιλία δεν υπερβαίνει:

- το 1 ανά 20 m² για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά
- το 4 ανά 10 m² για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά

εντούτοις, στην περίπτωση ποικιλιών οι οποίες έχουν επίσημα καταταχθεί σαν «μονοκλωνικές απογαμικές ποικιλίες», βάσει εγκεκριμένων διαδικασιών, ο αριθμός των φυτών που αναγνωρίζεται ότι δεν ανήκουν σαφώς στην ποικιλία, ο οποίος δεν υπερβαίνει το 6 ανά 10 m², είναι δυνατόν να θεωρείται ότι ικανοποιεί τους αναφερόμενους κανόνες όσον αφορά την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά. Κατά την εφαρμογή, είναι δυνατόν να επιτραπεί σε κράτος μέλος, σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21, να εκτιμήσει κατά πόσον ικανοποιούνται οι κανόνες καθαρότητας της ποικιλίας στην περίπτωση καλλιεργειών ποικιλιών της *Poa pratensis*, όχι μόνο βάσει των αποτελεσμάτων της επιθεώρησης του αγρού, που έχει διεξαχθεί σύμφωνα με το σημείο 6 του παραρτήματος I, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες είναι προφανές ότι η τήρηση των κανόνων καθαρότητας της ποικιλίας, όπως καθορίζεται στο παράρτημα II, εξασφαλίζεται με την κατάλληλη εξέταση (SIC! εξέταση) των σπόρων προς σπορά ή τα λοιπά απαραίτητα μέσα.

▼ **M14**

Για τα είδη *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba* ◄, *Brassica napus* var. *napobrassica* *oleracea* (SIC! *oleracea*) *convar. acephala*

► **M15** ————— ◄

► **M16** ————— ◄ ισχύει μόνο η πρώτη φράση.

▼ **M8**

5. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών οι οποίοι μειώνουν την αξία της χρησιμότητας των σπόρων, δεν είναι ανεκτή παρά μόνο στο ελάχιστο όριο.

▼ **M29**

6. Η εκπλήρωση των ανωτέρω προδιαγραφών ή άλλων προϋποθέσεων, όσον αφορά τους βασικούς σπόρους, εξετάζεται κατά τις επιτόπου επίσημες επιθεωρήσεις και, όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους, είτε κατά τις επίσημες επιτόπου επιθεωρήσεις, είτε κατά τις επιθεωρήσεις που διεξάγονται κάτω από επίσημη επίβλεψη.

▼ **M8**

Οι επί τόπου αυτές επιθεωρήσεις πραγματοποιούνται με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- A. Η καλλιεργητική κατάσταση και το στάδιο αναπτύξεως της καλλιέργειας να επιτρέπουν μία ικανοποιητική εξέταση.
- B. Να διενεργείται μία τουλάχιστον επί τόπου επιθεώρηση.
- Γ. Το ύψος, ο αριθμός και η κατανομή των στοιχειωδών δειγματοληψιών που πρέπει να ελεγχθούν για να εξετασθεί η τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στο παρόν παράρτημα πρέπει να προσδιορίζονται με τις οικείες μεθόδους.

▼ **M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΟΙ ΣΠΟΡΟΙ
ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

I. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

▼ **M15**

1. Οι σπόροι προς σποράν έχουν επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ποικιλίας. Οι σπόροι των ειδών που αναφέρονται παρακάτω ανταποκρίνονται ιδίως στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

Η ελάχιστη καθαρότητα (%) της ποικιλίας είναι:

- | | |
|---|----|
| — ► M16 <i>Poa pratensis</i> , ποικιλίες που αναφέρονται στο δεύτερο τμήμα της τρίτης φράσης του σημείου 4 του παραρτήματος I ◄ ► M28 , <i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i> , <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> ◄ | 98 |
| — <i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i> ► M28 ————— ◄ | |
| — πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά πρώτης αναπαραγωγής | 99 |
| — πιστοποιημένοι σπόροι προς σποράν δευτέρας αναπαραγωγής και υπολοίπων αναπαραγωγών | 98 |

Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας ελεγχεται από επίσημες επί τόπου επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

▼ **M8**

2. Οι σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις ως προς τη βλαστική ικανότητα, την ειδική καθαρότητα και την περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών, συμπεριλαμβανομένων των σπόρων λούπινου άλλου χρώματος και πικρού:

A. Πίνακας:

▼ M8

Είδη	Βλαστική ικανότητα		Ειδική καθαρότητα								Ανότητα περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών (% του βάρους)				Ανότητα περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών σ' ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενο στο παράρτημα ΙΙΙ στήλη 4 (ολική κατά στήλη)			Όροι που αφορούν την περιεκτικότητα — τα σε σπόρους του λούπι-νου άλλου χρώματος ή πικρού
	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των καθαρών σπόρων)	Ανότητα περιεκτι- κότη — τα των σκληρών σπόρων προς σπορά (% των καθαρών σπόρων)	Ελάχιστη ειδική καθαρό- τητα (% του βάρους)	Ανότητα περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών (% του βάρους)							Avena fatua, Avena ludovi- ciana, Avena ste- rillis	Cuscuta spp.	► <u>M13</u> Rumex spp. other than Rumex acetosella and Rumex maritimus ◀					
				Ολική	Ένα μόνο είδος	Agropyron repens	Alopecu- rus myo- suroides	Melilo- tus spp.	Rapha- nus rap- hani- strum	Sinapis arvensis								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
GRAMINEAE	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	► <u>M14</u> (n) ◀				
	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	► <u>M14</u> (n) ◀				
	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	► <u>M14</u> (n) ◀				
	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	► <u>M14</u> (n) ◀				
	70 (a)		75	2,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀					
	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀					
	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)					
	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)					
	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2					
	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀					
80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀						
75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀						
80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◀						

▼ M22

▼ M18

▼ M8

▼ <u>M8</u>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>C3</u> 5 (n) ◄	
▼ <u>M25</u>	× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
▼ <u>M8</u>	<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
	<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
	► <u>M19</u> <i>Lolium</i> × <i>bouchea-</i> num ◄	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
▼ <u>M18</u>	<i>Phalaris aquatica</i> L.	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 ◄	
▼ <u>M8</u>	<i>Phleum bertolonii</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
	<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
	<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 ► <u>M14</u> (n) ◄	
	<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► <u>M14</u> (n) ◄	
	<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► <u>M14</u> (n) ◄	
	<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► <u>M14</u> (n) ◄	
	<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► <u>M14</u> (n) ◄	
	<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 ► <u>M14</u> (n) ◄	
LEGUMINOSAE															
▼ <u>M34</u>	<i>Galega orientalis</i> Lam.	60	40	97	2,0	1,5			0,3	0	0	0	0 (l) (m)	► <u>C7</u> 10 (n) ◄	
▼ <u>M8</u>	<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	► <u>M20</u> 5 ◄	
	<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
	<i>Lupinus albus</i>	80 (a)(b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	(o) (p)

▼M8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a)(b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	►M20 5 (n) ◄	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	►M20 5 (n) ◄	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
►M11 <i>Medicago varia</i> ◄	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
►M11 <i>Onobrychis viciifolia</i> ◄	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	►M20 5 ◄	
►M11 <i>Pisum sativum</i> ◄	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	►M20 5 (n) ◄	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	►M20 10 ◄	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	►M20 5 ◄	
►M11 <i>Vicia faba</i> ◄	►M32 80 ◄ (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	►M20 5 (n) ◄	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	►M20 5 (n) ◄	

▼ M8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
OTHER SPECIES														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napo-brassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 ◄	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (SIC!) <i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 10 ◄	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i> ◄	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	► <u>M20</u> 5 ◄	

▼ M22

▼ M8

▼ **M8**

B. Κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται αναφορά στον πίνακα τμήμα I σημείο 2 υπό A του παρόντος παραρτήματος:

- α) Όλοι οι νωποί και υγροί σπόροι που δεν έχουν εκβλαστήσει μετά από προεργασία θεωρούνται ως εκβλαστήσαντες σπόροι.
- β) Μέχρι του ποσού της ενδεδειγμένης ανώτατης περιεκτικότητας, οι σκληροί σπόροι θεωρούνται ως σπόροι ικανοί να εκβλαστήσουν.
- γ) Ολική ανώτατη περιεκτικότητα 0,8 % σε βάρος σπόρων προς σπορά άλλων ειδών *Poa* δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
- δ) Ολική ανώτατη καθαρότητα 1 % σε βάρος σπόρων *Trifolium pratense* δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
- ε) Ολική ανώτατη περιεκτικότητα 0,5 σε βάρος σπόρων *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, ► **M11** *Pisum sativum* ◄, ► **M11** *Vicia faba* ◄, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* και *Vicia villosa* σε ένα άλλο αντίστοιχο είδος δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
- στ) Το ανώτατο καθορισμένο ποσοστό σε βάρος σπόρων ενός μόνου είδους, δεν εφαρμόζεται στους σπόρους προς σπορά της *Poa* spp.
- ζ) Ολική ανώτατη καθαρότητα δύο σπόρων *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* και *Avena sterilis* σε ένα δείγμα του καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα του αυτού βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων των ειδών αυτών.
- η) Η παρουσία ενός σπόρου *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* (SIC! *Avena ludoviciana*) και *Avena sterilis* εντός ενός δείγματος του καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα διπλάσιου βάρους του καθορισμένου είναι απαλλαγμένο σπόρων των ειδών αυτών.
- θ) Η απογραφή των σπόρων *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* και *Avena sterilis* μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των κανόνων που καθορίζονται στη στήλη 12.
- ι) Η απογραφή των σπόρων *Cuscuta* spp. μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των κανόνων που καθορίζονται στη στήλη 13.
- κ) Η παρουσία ενός σπόρου *Cuscuta* spp. σε ένα δείγμα του καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας εάν ένα δεύτερο δείγμα του ίδιου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων *Cuscuta* spp.
- λ) Το βάρος του δείγματος για την απογραφή σπόρων *Cuscuta* spp. είναι διπλάσιο του βάρους που καθορίζεται στο παράρτημα III στήλη 4 για το αντίστοιχο είδος.
- μ) Η παρουσία ενός σπόρου *Cuscuta* spp. σε ένα δείγμα του προδιαγεγραμμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας εάν ένα δεύτερο δείγμα βάρους διπλάσιου του προδιαγεγραμμένου είναι απαλλαγμένο σπόρων *Cuscuta* spp.

▼ **M13**

- ν) Η απογραφή των σπόρων *Rumex* spp. πλην των *Rumex acetosella* μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των κανόνων που καθορίζονται στη στήλη 14.

▼ **M8**

- ξ) Το ποσοστό σε αριθμό σπόρων προς σπορά λούπινου άλλου χρώματος δεν υπερβαίνει το:
 - 2 % για το πικρό λούπινο,
 - 1 % στα άλλα λούπινα εκτός του πικρού.
- ο) Το ποσοστό σε αριθμό σπόρων προς σπορά πικρού λούπινου σε ποικιλίες άλλες από αυτές του πικρού λούπινου δεν υπερβαίνει το ► **M19** 2,5 % ◄.

3. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών οι οποίοι μειώνουν την αξία της χρησιμότητας των σπόρων προς σπορά είναι ανεκτή στο ελάχιστο δυνατό όριο.

▼ **M8**

II. ΒΑΣΙΚΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

Με την επιφύλαξη των κατωτέρω διατάξεων, οι προϋποθέσεις του τμήματος I του παρόντος παραρτήματος εφαρμόζονται στους βασικούς σπόρους προς σπορά:

1. Οι σπόροι προς σποράν των *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* ► **M16** και οι ποικιλίες του *Poa pratensis* που αναφέρονται στο δεύτερο τμήμα της τρίτης φράσης του σημείου 4 του παραρτήματος I ◄ ανταποκρίνονται στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις. Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας είναι 99,7 %.

Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας ελέγχεται κυρίως κατά την καλλιέργεια από επίσημες επί τόπου επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

2. Οι σπόροι ανταποκρίνονται στους ακόλουθους κανόνες και άλλες προϋποθέσεις:

A. Πίνακας:

▼ **M8**

Είδη	Ανώτατη περιεκτικότητα σε σπόρους προς σπορά άλλων ειδών φυτών						Λοιποί κανόνες ή προϋποθέσεις
	Σύνολο (% του βάρους)	Περιεκτικότητα σε αριθμό, σε δείγμα βάρους που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ στήλη 4 (σύνολο κατά στήλη)					
		Ένα μόνο είδος	► M13 <i>Rumex</i> spp. πλην του <i>Rumex acetosella</i> και <i>Rumex maritimus</i> ◄	<i>Agrostyon repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
GRAMINAE							
► M11 <i>Agrostis canina</i> ◄	0,3	20	1	1	1		(i)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(i)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(i)
► M19 <i>Agrostis capillaris</i> ◄	0,3	20	1	1	1		(i)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i) (i)
▼ M22							
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(i)
<i>Bromus stichensis</i>	0,4	20	5	5	5		(i)
▼ M18							
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(i)
▼ M8							
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
▼ M25							
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i)
▼ M8							
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)

▼ M8	1	2	3	4	5	6	7	8
▼ M18	► M19 <i>Lolium × boucheanum</i> ◄	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(j)
▼ M18	<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	► M20 2 ◄	5	5		(j)
▼ M8	<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Phleum bertolonii</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
	<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
	<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
▼ M34	LEGUMINOSAE							
▼ M8	<i>Galega orientalis</i> Lam.	0,3	20	2			► C7 0 (e) ◄	(j)
	<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(g) (j)
	<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
	<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	► M11 <i>Medicago × varia</i> ◄	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	► M11 <i>Onobrychis viciifolia</i> ◄	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(j)
	<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
	► M11 <i>Pisum sativum</i> ◄	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(j)
	<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

▼ **M8**

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 3 ◀			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	
▶ M11 <i>Vicia faba</i> ◀	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(i) (j)
OTHER SPECIES							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (SIC! <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	▶ <u>M20</u> 3 ◀				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> ▶ M19 var. <i>oleifolius</i> ◀	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀				(j)

▼ **M22**

▼ **M18**

▼M8

- Β. Κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται αναφορά στον πίνακα τμήμα II σημείο 2 υπό Α του παρόντος παραρτήματος:
- α) Ολική ανώτατη περιεκτικότητα 80 σπόρων *Poa* spp. δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
 - β) Η προϋπόθεση που προβλέπεται στη στήλη 3 δεν εφαρμόζεται στους σπόρους προς σπορά *Poa* spp. Η ολική ανώτατη περιεκτικότητα σε σπόρους προς σπορά *Poa* spp. ενός είδους άλλου από αυτό που πρέπει να εξετασθεί δεν πρέπει να υπερβαίνει τον 1 σε ένα δείγμα 500 σπόρων.
 - γ) Ολική ανώτατη περιεκτικότητα 20 σπόρων *Poa* spp. δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
 - δ) Η απογραφή των σπόρων *Melilotus* spp. μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των κανόνων που καθορίζονται στη στήλη 7.
 - ε) Η παρουσία ενός σπόρου *Melilotus* spp. σε ένα δείγμα του καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας αν ένα δεύτερο δείγμα βάρους διπλασίου του καθορισμένου είναι απαλλαγμένο σπόρων *Melilotus* spp.
 - στ) Η προϋπόθεση γ) που προβλέπεται στο τμήμα I σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος δεν εφαρμόζεται.
 - ζ) Η προϋπόθεση δ) που προβλέπεται στο τμήμα I σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος δεν εφαρμόζεται.
 - η) Η προϋπόθεση ε) που προβλέπεται στο τμήμα I σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος δεν εφαρμόζεται.
 - θ) Η προϋπόθεση στ) που προβλέπεται στο τμήμα I σημείο 2 του παρόντος παραρτήματος δεν εφαρμόζεται.
 - ι) Οι προϋποθέσεις κ) και μ) που προβλέπονται στο τμήμα I σημείο 2 δεν εφαρμόζονται.
 - κ) Στις ποικιλίες άλλες από αυτές του πικρού λούπινου, το ποσοστό σε αριθμό σπόρων προς σπορά πικρού λούπινου δεν υπερβαίνει τον 1.

III. ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

Με την επιφύλαξη των κατωτέρω διατάξεων, οι προϋποθέσεις του τμήματος I στοιχείο 2 και 3 του παρόντος παραρτήματος εφαρμόζονται στους εμπορεύσιμους σπόρους.

1. Τα ποσοστά σε βάρος που καθορίζονται στις στήλες 5 και 6 του πίνακος τμήμα I στοιχείο 2 υπό Α του παρόντος παραρτήματος αυξάνονται κατά 1.
2. Για την *Poa annua*, ολική ανώτατη περιεκτικότητα 10% σε βάρος σπόρων ειδών άλλων από της *Poa* δεν θεωρείται ως μη καθαρότητα.
3. Για τα είδη της *Poa* άλλα από της *Poa annua* μία ολική ανώτατη περιεκτικότητα 3 % σε βάρος σπόρων άλλων από της *P* (SIC! *Poa*) δεν θεωρείται ως μη καθαρότητα.
4. Για το *Hedysarum coronarium*, ολική ανώτατη περιεκτικότητα 1 % σε βάρος σπόρων *melilotus* spp. δεν θεωρείται ως μη καθαρότητα.
5. Η προϋπόθεση δ) που προβλέπεται για το *Lotus corniculatus* στο τμήμα I στοιχείο 2 του παρόντος παραρτήματος δεν εφαρμόζεται.
6. Για τα είδη του λουπίνου:
 - α) ελάχιστη ειδική καθαρότητα είναι το 97 % του βάρους·
 - β) το ποσοστό σε αριθμό σπόρων προς σπορά του λούπινου άλλου χρώματος δεν υπερβαίνει τους:

— για το πικρό λούπινο:	4 %
— για το λούπινο πλην του πικρού	2 %

▼M19

▼M8

7. Για τα είδη *Vicia* ολική ανωτάτη περιεκτικότητα 6 % σε βάρος σπόρων *Vicia pannonica* και *Vicia villosa* ή καλλιεργημένων ειδών που συγγενεύουν προς άλλο αντίστοιχο είδος δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας.
8. Η ειδική ελάχιστη καθαρότητα για τα *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* και *Vicia villosa* είναι 97 % του βάρους.

▼ **M8**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΤΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Είδη	Ανώτατο βάρος μιας παρτίδος (τόν.)	Ελάχιστον βάρος ενός δείγματος που πρέπει να ληφθεί ανά μία παρτίδα (γρ)	Βάρος του δείγματος για τις απογραφές που προβλέπονται στο παράρτημα I στοιχείο 2 υπό Α) στήλαι 12—14 και στο παράρτημα II τμήμα II στοιχείο 2 υπό Α, στήλαι 3—7 (γρ)
1	2	3	4
<i>GRAMINEAE</i>			
► M11 <i>Agrostis canina</i> ◀	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
► M19 <i>Agrostis capillaris</i> ◀	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
▼ M22			
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
▼ M18			
<i>Cymodon dactylon</i>	10	50	5
▼ M8			
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
▼ M25			
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
▼ M8			
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
► M19 <i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> ◀	10	200	60
▼ M18			
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50
▼ M8			
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5

▼ **M8**

1	2	3	4
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
LEGUMINOSAE			

▼ **M34**

<i>Galega orientalis</i> Lam.	10	250	200
-------------------------------	----	-----	-----

▼ **M8**

Hedysarum coronarium

— καρπός	10	1 000	300
----------	----	-------	-----

— σπόρος	10	400	120
----------	----	-----	-----

<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
---------------------------	----	-----	----

<i>Lupinus albus</i>	► M26 25 ◄	1 000	1 000
----------------------	-------------------	-------	-------

<i>Lupinus angustifolius</i>	► M26 25 ◄	1 000	1 000
------------------------------	-------------------	-------	-------

<i>Lupinus luteus</i>	► M26 25 ◄	1 000	1 000
-----------------------	-------------------	-------	-------

<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
--------------------------	----	-----	----

<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
------------------------	----	-----	----

► M11 <i>Medicago</i> × <i>varia</i> ◄	10	300	50
---	----	-----	----

► **M11** *Onobrychis viciifolia* ◄:

— καρπός	10	600	600
----------	----	-----	-----

— σπόρος	10	400	400
----------	----	-----	-----

► M11 <i>Pisum sativum</i> ◄	► M26 25 ◄	1 000	1 000
-------------------------------------	-------------------	-------	-------

<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
-------------------------------	----	-----	----

<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
---------------------------	----	-----	----

<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
-----------------------------	----	-----	----

<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
---------------------------	----	-----	----

<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
-------------------------	----	-----	----

<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
------------------------------	----	-----	----

<i>Trigonella foenumgraecum</i>	10	500	450
---------------------------------	----	-----	-----

► M11 <i>Vicia faba</i> ◄	► M26 25 ◄	1 000	1 000
----------------------------------	-------------------	-------	-------

<i>Vicia pannonica</i>	20	1 000	1 000
------------------------	----	-------	-------

<i>Vicia sativa</i>	► M26 25 ◄	1 000	1 000
---------------------	-------------------	-------	-------

<i>Vicia villosa</i>	20	1 000	1 000
----------------------	----	-------	-------

▼ **M8**

1	2	3	4
<i>ΛΟΙΠΑ ΕΙΔΗ</i>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
▼ M22			
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
▼ M19			
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Επιτρέπεται ανοχή 5% επί του μέγιστου βάρους παρτίδας σπόρου προς σπορά.

▼ **M6**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΣΗΜΑΝΣΗ

A. Επίσημη ετικέτα

I. Προδιαγεγραμμένες ενδείξεις:

α) Για τους βασικούς σπόρους προς σπορά και τους πιστοποιημένους σπόρους:

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ► **M27** EK ◄.»
2. Υπηρεσία πιστοποίησης και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους.
3. Αριθμός αναγνώρισεως του παραγωγού ή σχετικός αριθμός σπορομερίδος.

▼ **M9**

3α. Μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος), ή

μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της πιστοποίησης, εκφραζόμενα με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοληπτικός έλεγχος ...» (μήνας και έτος).

▼ **M6**

4. Είδος ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες. ◄

▼ **M32**

Στην περίπτωση του x Festulolium πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα των ειδών εντός του γένους Festuca και Lolium.

▼ **M6**

5. Ποικιλία, ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◄

6. Κατηγορία

7. Χώρα παραγωγής

8. Δηλωθέν καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων

9. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

10. Για τους πιστοποιημένους σπόρους της δεύτερης αναπαραγωγής και των επόμενων από τους βασικούς σπόρους αναπαραγωγών: αριθμός γενεών από τους βασικούς σπόρους,

11. Για τους σπόρους ποικιλιών αγρωστωδών που δεν έχουν υποβληθεί σε εξέταση όσον αφορά την καλλιεργητική τους αξία και χρησιμότητα, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 περίπτωση α) της οδηγίας 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργουμένων φυτικών ειδών ⁽¹⁾: «Μη προοριζόμενοι να χρησιμοποιηθούν ως κτηνοτροφικά φυτά».

▼ **M7**

12. Στην περίπτωση όπου επανεξετάστηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις: «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία αυτής της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις δύναται να αναφέρονται επί μιας επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας που τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

▼ **M22**

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα, εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέω-

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 225, της 12.10.1970, σ. 1

▼ **M22**

σης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

▼ **M6**

β) Για τους εμπορεύσιμους σπόρους:

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ► **M27** EK ◄»,
2. «Εμπορικοί σπόροι (μη πιστοποιημένοι για την ποικιλία)»,
3. Υπηρεσία ελέγχου και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους,
4. Σχετικός αριθμός σπορομερίδος,

▼ **M9**

4α. Μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος), ή

μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της αποφάσεως για την αποδοχή σπόρων προς σπορά ως εμπορικών, εκφράζονται με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοληπτικός έλεγχος ...» (μήνας και έτος).

▼ **M6**

5. Είδος ⁽¹⁾ ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες. ◄
6. Περιοχή παραγωγής,
7. Δηλωμένο καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός καθαρών σπόρων,
8. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

▼ **M7**

9. Στην περίπτωση όπου επανεξετάσθηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις: «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία της επανεξετάσεως αυτής.

Οι ενδείξεις δύνανται να αναφέρονται επί μιας επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας τιθέμενη επί της επίσημης ετικέτας.

▼ **M22**

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα, εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

▼ **M6**

γ) Για τα μίγματα σπόρων:

1. «Μείγμα σπόρων για ... (προβλεπόμενη χρήση)»
2. Υπηρεσία η οποία προέβη στην σφράγιση και Κράτος μέλος
3. Σχετικός αριθμός σπορομερίδος

▼ **M9**

3α. μήνας και έτος σφραγίσεως εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος)

▼ **M6**

4. Αναλογία σε βάρος των διαφόρων συνθετικών που αναφέρονται ανάλογα με τα είδη και κατά περίπτωση οι ποικιλίες αναφέρονται, ► **M22** και στις δύο περιπτώσεις, τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◄· η ένδειξη της ονομασίας του μείγματος

⁽¹⁾ Όσον αφορά τα λούπινα πρέπει να αναφέρεται αν πρόκειται για πικρά λούπινα ή για γλυκά λούπινα

▼ **M6**

είναι επαρκής αν η αναλογία σε βάρος φέρεται σε γνώση του αγοραστή και αν κατατίθεται επίσημα,

▼ **M32**

Στην περίπτωση του x Festulolium πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα των ειδών εντός του γένους Festuca και Lolium,

▼ **M6**

5. Δηλωμένο καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός καθαρών σπόρων,
6. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

▼ **M7**

7. Στην περίπτωση όπου επανεξετάσθηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα, όλων των συνθετικών του μίγματος, δύνανται να αναφέρονται οι λέξεις: «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία αυτής της επανεξετάσεως.

Οι ενδείξεις δύνανται να αναφέρονται επί μιας επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας τιθεμένη επί της επίσημης ετικέτας.

▼ **M6**

II. Ελάχιστες διαστάσεις

110 mm × 67 mm

B. Ετικέτα του προμηθευτού ή επιγραφή στη συσκευασία (μικρή συσκευασία ► **M27** EK ◄)

Προδιαγεγραμμένες ενδείξεις:

α) Για τους πιστοποιημένους σπόρους:

1. «Μικρές συσκευασίες ► **M27** EK ◄ B»,
2. Όνομα και διεύθυνση του υπευθύνου της σημάσεως προμηθευτού ή το σήμα αναγνώρισέως του,
3. Αύξων αριθμός χορηγούμενος επίσημα,
4. Υπηρεσία που χορήγησε τον αύξοντα αριθμό και το όνομα του Κράτους Μέλους ή τα αρχικά τους,
5. Σχετικός αριθμός εφ' όσον ο επίσημος αύξων αριθμός δεν επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας της σπορομερίδος που έχει πιστοποιηθεί,
6. Είδος ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες, ◄
7. Ποικιλία ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες, ◄
8. ► **M28** «Κατηγορία» ◄,
9. Καθαρό ή μεικτό βάρος ή αριθμός καθαρών σπόρων,
10. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

β) Για τους εμπορεύσιμους σπόρους:

1. «Μικρή συσκευασία ► **M27** EK ◄ B»,
2. Όνομα και διεύθυνση του υπευθύνου της σημάσεως προμηθευτού ή το σήμα αναγνώρισέως του,
3. Αύξων αριθμός χορηγούμενος επίσημα,
4. Υπηρεσία που χορήγησε τον αύξοντα αριθμό και το όνομα του Κράτους Μέλους ή τα αρχικά τους,

▼ **M6**

5. Σχετικός αριθμός εφ' όσον ο επίσημος αύξων αριθμός δεν επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας της σπορομερίδος που έχει πιστοποιηθεί,
6. Είδος ⁽¹⁾ ► **M22** που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◄,
7. «Εμπορικοί σπόροι»,
8. Καθαρό ή μεικτό βάρος καθαρών σπόρων,
10. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

γ) Για τα μείγματα σπόρων:

1. «Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Α», ή «μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Β»,
2. Όνομα και διεύθυνση του υπευθύνου της σημάσεως προμηθευτού ή το σήμα αναγνώρισέως του,
3. Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Β: αύξων αριθμός χορηγούμενος επίσημα,
4. Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Β: Υπηρεσία που χορήγησε τον αύξοντα αριθμό και όνομα του Κράτους Μέλους ή τα αρχικά τους,
5. Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Β: σχετικός αριθμός εφ' όσον ο επίσημος αύξων αριθμός δεν επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας των μερίδων που έχουν χρησιμοποιηθεί,
6. Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Α: Σχετικός αριθμός που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας των σπορομερίδων που έχουν χρησιμοποιηθεί,
7. Μικρή συσκευασία ► **M27** ΕΚ ◄ Α: Όνομα του Κράτους Μέλους ή τα αρχικά του,
8. «Μείγματα σπόρων για ... (προβλεπόμενη χρήση)»,
9. Καθαρό ή μεικτό βάρος ή αριθμός καθαρών σπόρων,
10. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρησιμοποιήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.
11. Αναλογία σε βάρος διαφόρων συστατικών, δηλωθέν κατά είδη και κατά περίπτωση, κατά τις ποικιλίες ► **M22** αναφέρονται, και στις δύο περιπτώσεις, τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◄. Μέρος μόνο των ενδείξεων αυτών, εφ' όσον τα Κράτη Μέλη τις κατέστησαν υποχρεωτικές για τις μικρές συσκευασίες που συσκευάζονται στο έδαφός τους ως και η ένδειξη της ονομασίας του μείγματος, επαρκούν αν η αναλογία σε βάρος μπορεί να ανακοινωθεί στον αγοραστή κατόπιν αιτήσεώς του και αν έχει κατατεθεί επίσημα

⁽¹⁾ Όσον αφορά τα λούπινα πρέπει να δηλώνεται αν πρόκειται για πικρά λούπινα ή για γλυκά λούπινα

▼ **M22***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V***Ετικέτα και έγγραφο που προβλέπονται στην περίπτωση σπόρων που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά και έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος***A. Απαιτούμενες ενδείξεις για την ετικέτα*

- Αρχή αρμόδια για τον επιτόπου έλεγχο και κράτος μέλος ή τα αρχικά τους.
- Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σπορομερίδας.
- Δηλούμενο καθαρό ή μεικτό βάρος.
- Οι λέξεις «σπόροι που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά».

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

B. Χρώμα της ετικέτας

Η ετικέτα είναι γκριζου χρώματος.

Γ. Απαιτούμενες ενδείξεις για το έγγραφο

- Αρχή που εκδίδει το έγγραφο.
- Είδος, το οποίο αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς των σπόρων που έχουν χρησιμοποιηθεί και όνομα της χώρας ή των χωρών που πραγματοποίησαν την πιστοποίηση των σπόρων αυτών.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή σπορομερίδας.
- Επιφάνεια που καλλιεργήθηκε για την παραγωγή της σπορομερίδας που καλύπτεται από το έγγραφο.
- Ποσότητα των σπόρων που έχουν συλλεγεί και αριθμός συσκευασιών.
- Αριθμός των γενεών μετά τους βασικούς σπόρους, την περίπτωση πιστοποιημένων σπόρων.
- Βεβαίωση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις τις οποίες πρέπει να πληροί η καλλιέργεια από την οποία προέρχονται οι σπόροι.
- Ενδεχομένως, αποτελέσματα προκαταρκτικής εξέτασης των σπόρων.